

CloudPAT Itamar Medical OM2200005 Manuel d'utilisation du logiciel Web

WatchPAT[®] et PAT[®] sont des marques déposées d'Itamar Medical[®] Ltd.

Lors de nos utilisations des marques dans nos publications et sur ce site Web, nous avons utilisé les symboles [™], SM, ou [®] appropriés. Le symbole [®] est utilisé pour indiquer les marques enregistrées aux États-Unis et dans les territoires énumérés sur <u>https://www.itamar-medical.com/terms-and-conditions/</u> et cela ne signifie pas que ces marques sont nécessairement enregistrées dans d'autres pays. Par exemple, WatchPAT[®] est une marque déposée de Itamar Medical Ltd., enregistrée aux États-Unis et dans les territoires applicables répertoriés sur <u>https://www.itamar-medical.com/terms-and-conditions/</u> uniquement.

R^{only} Attention : Selon la loi fédérale des États-Unis, cet appareil ne peut être vendu qu'à la demande d'un professionnel de santé agréé.

Copyright © 2024 par Itamar Medical Ltd. Version du logiciel : 3,0

Ce manuel et les informations qu'il contient sont confidentiels et sont la propriété exclusive de Itamar Medical Ltd. Seuls Itamar Medical Ltd. et les titulaires de licence ont le droit d'utiliser ces informations. Toute utilisation, divulgation ou reproduction non autorisée constitue une violation directe des droits de propriété d'Itamar Medical.

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ

Itamar Medical Ltd. ne saurait être tenu responsable de quelque manière que ce soit de toute blessure corporelle et/ou dommage matériel résultant du fonctionnement ou de l'utilisation de ce produit autre que celle respectant respecte strictement les instructions et les précautions de sécurité contenues dans le présent document et dans tous les suppléments aux présentes et conformément aux conditions de la garantie fournie dans le contrat de licence de l'Annexe F. Les écrans sont susceptibles d'être modifiés de temps à autre sans notification et sans modification dans le présent manuel d'utilisation du logiciel Web tant que l'intention de contenu n'a pas été modifiée de manière significative.

Ce produit et/ou cette méthode d'utilisation est couvert par l'un ou plusieurs des brevets américains suivants : 6319205, 6322515, 6461305, 6488633, 6916289, 6939304, 7374540, ainsi que par les éventuelles demandes de brevet déposées aux États-Unis et les brevets et/ou demandes correspondants d'autres pays.



Itamar Medical Ltd. 9 Halamish St., P.O.Box 3579 Caesarea Ind. Park, 3088900, Israël Tél : + 972 4 617 7000 Fax +972 4 627 5598 www.itamar-medical.com support@itamar-medical.com



Arazy Group GmbH The Squaire 12, Am Flughafen, 60549 Frankfurt am Main, Allemagne

EN ISO 13485:2016

Les coordonnées du représentant légal autorisé sont fournies à l'annexe B.

Informations relatives au document :

Nom du projet	Manuel d'utilisation du logiciel Web CloudPAT
Numéro de document	OM2200005
N° de révision	7
Date d'applicabilité	Janv. 2025

Historique des révisions :

Date	Niveau de révision	Auteur	N° ECO	Description des modifications
Janv. 2021	1			1re version
Avr. 2021	2			Version GA
Sept. 2021	3			Version 1.4
Août 2022	4			Versions 1.5 – 1.7
Mars 2023	5			Versions 1.8 – 3.10
Janv. 2024	6			Versions 3.11 – 3.125
Janv. 2025	7			Versions 3.13 – 3.14.1

Table des matières

Table des matières	4
1Présentation de CloudPAT	7
1.1Utilisation prévue de CloudPAT (CP) [®]	7
1.2Logiciels zzzPAT et WatchPAT Interface – Définition	7
1.3Logiciel CloudPAT – Définition	7
1.4Aperçu	7
1.5Terminologie	7
1.6Configuration minimale requise	8
2Configuration de l'accès CloudPAT	9
2.10btention d'un compte	9
2.2Accès à CloudPAT	9
2.3Paramétrage du mot de passe [initial]	10
2.3.1Mot de passe/nom d'utilisateur oublié	11
2.3.2Nous contacter	12
2.3.3Préférences d'e-mail	13
3Utilisation de CloudPAT en tant que prestataire	14
3.1Écran d'accès principal	14
3.2Tableau de bord	14
3.2.1Parcours de soins amélioré du patient	15
3.2.2Parcours de soins du patient en dépistage	17
3.2.3Échelle de sévérité d'apnée du sommeil	
3.2.4Histogramme de l'apnée centrale du sommeil	19
3.2.5Histogramme STOP-BANG pour le dépistage des patients	20
3.2.6Histogramme ESS pour le dépistage des patients	21
3.2.7Diagramme en secteurs de durées de fibrillation auriculaire les plus longues	22
3.3Gestion des patients	22
3.4Création d'un patient	25
3.4.1Création d'un nouveau patient WatchPAT	26
3.4.2Création d'un nouveau patient en dépistage	27
3.5Importation de patients	27
3.6Première installation	
3.7Initialiser l'appareil WP200U/WP300	

	3.8Initialiser le dispositif WatchPAT ONE	32
	3.9Initialiser le dispositif WatchPAT [™] ONE Multi-nuits	33
	3.10Téléchargement d'une étude	34
	3.11Mode de téléchargement normal (WP200U/WP300)	34
	3.12Mode manuel (WP200U/WP300)	36
	3.13Téléchargement manuel de l'étude WatchPAT ONE	37
	3.14Recherche d'études et de rapports	38
	3.15Gestion des études	38
	3.15.1Compréhension de l'écran d'étude	39
	3.15.2Joindre des fichiers à un patient	40
	3.15.3Changement de médecin interprétant	42
	3.15.4Pools d'interprétation	43
	3.15.5Afficher le fichier d'analyse	44
	3.15.6Demande d'ordonnance	45
	3.15.7Modifications des paramètres de l'étude	46
	3.16Utilisation de CloudPAT en tant qu'Admin du cabinet médical	46
	Création des prestataires du cabinet médical :	46
	Création des médecins interprétants du cabinet médical :	47
	Création des médecins du sommeil du cabinet médical :	47
	3.17Questionnaire SleePATh	47
	3.17.1Centre d'apprentissage :	49
	3.18Clients IDTF - Formulaire de commande de TASD	49
	3.19Affichage des rapports	50
	3.20Gestion des appareils	51
	3.20.1Tableau des appareils	52
	3.20.2Détails de l'appareil	53
	3.21Gestion du médecin référant	53
	3.21.1Tableau des médecins référants	54
	3.21.2Détails du médecin référant	55
	3.22Gestion des listes	55
	3.23Onglet Communications SleePATh	56
41	Jtilisation de CloudPAT en tant que médecin interprétant	57
	4.1Écran d'accès principal	57
	4.1.1 Jours écoulés depuis l'affectation au pool d'interprétation	58

4.1.2Consultation d'une étude	59
4.1.3Consultation d'une étude terminée	63
4.2Gérer les modèles et les INP	63
4.2.1Modèles	64
4.2.2. INP	65
4.2.3Signature	65
4.2.4Admissibilités régionales	65
4.3Utilisation de CloudPAT en tant qu'auxiliaire du médecin interprétant	66
5Annexes	67

1 Présentation de CloudPAT

1.1 Utilisation prévue de CloudPAT (CP)®

CloudPAT (CP) est un système cloud accessible en ligne pour la prise en charge des parcours de soins des patients, spécialement des patients suspectés d'avoir des troubles respiratoires liés au sommeil. CloudPAT est conçu pour afficher et stocker les données des dispositifs médicaux depuis WatchPAT en s'interfaçant avec les modules zzzPAT. Le système permet aux médecins de saisir des données patient.

1.2 Logiciels zzzPAT et WatchPAT Interface – Définition

zzzPAT et WatchPAT Interface sont des progiciels d'analyse utilisés avec le dispositif WatchPAT[™] pour contribuer au diagnostic des troubles respiratoires du sommeil, déterminer les stades de sommeil (sommeil paradoxal [REM], sommeil léger, sommeil profond et veille), mesurer le niveau de ronflement et établir les états de position du corps. Le logiciel affiche les signaux enregistrés par le dispositif WatchPAT[™], identifie automatiquement les événements de perturbation respiratoire, enregistre les stades de sommeil, effectue un suivi des données de ronflement et de position du corps, puis génère un rapport complet pour le médecin.

1.3 Logiciel CloudPAT – Définition

- 1. CloudPAT (CP) est une application cloud accessible en ligne observant à la norme HIPAA, offrant un système de prise en charge des patients atteints de troubles respiratoires/du sommeil, du diagnostic à l'observance du traitement.
- 2. CP utilise des données provenant de l'appareil WP. CloudPAT utilise, avec le dispositif WatchPAT, le package WatchPAT Interface.
- 3. CP est conçu pour afficher et stocker les données du dispositif médical sans pour autant contrôler ni modifier ses fonctions ou paramètres. CloudPAT ne modifie, n'interprète ou n'ajoute pas de valeur aux données ou à l'affichage des données.
- 4. CP permet la gestion de l'étude par différents praticiens, notamment la préparation et le téléchargement de l'étude vers le serveur par un groupe de techniciens/médecins du sommeil et l'étude et l'interprétation de l'étude du sommeil par d'autres spécialistes du sommeil.
- 5. CP est compatible avec l'application mobile WatchPAT : attribution de questionnaires numériques, envoi de notifications et présentation des données collectées via SleePath.
- 6. CP prend en charge un certain nombre d'API externes permettant une interconnectivité avec Redox et le standard FHIR.

1.4 Aperçu

CloudPAT utilise l'analyse de zzzPAT. Vous avez la possibilité de télécharger les données d'étude sur un PC localement à l'aide de zzzPAT s'il s'avère nécessaire de visualiser les données portant sur une nuit et de consulter manuellement les événements détectés automatiquement.

Ce manuel fournit les informations nécessaires à une utilisation courante du logiciel CloudPAT.

1.5 Terminologie

CloudPAT prend en charge différents types d'utilisateurs et d'entités.

- Centre médical le centre responsable de l'administration des tests. Un centre médical peut comprendre un ou plusieurs médecins référants, ainsi que des techniciens et du personnel administratif.
- Médecin référant médecin principal ou dentiste prescrivant le test du sommeil.

- Utilisateur en règle générale, un opérateur tel qu'un·e technicien·ne ou un·e infirmier·ère, mais également un·e médecin. Il s'agit du type d'utilisateur le plus courant qui utilise les fonctions CloudPAT telles que la création d'une nouvelle étude, le téléchargement d'une étude vers le serveur, l'affichage des rapports et la gestion des informations patient.
- Médecin interprétant un·e médecin (agréé·e, en règle générale) qui effectue l'analyse, l'interprétation, le diagnostic et les recommandations vis-à-vis de l'étude du sommeil. Il est également possible d'effectuer un certain nombre de fonctions dans CloudPat, notamment la consultation, l'interprétation des études et la gestion des modèles de diagnostic et de recommandation.
- Médecin du sommeil combinaison de l'opérateur et de l'interprète.
- Patient personne soumise à l'étude du sommeil.

1.6 Configuration minimale requise

Une connexion Internet utilisant une station de travail sur PC avec Microsoft Win10 et versions ultérieures, avec une vitesse de téléchargement en amont minimale de 1 Mbit/s et un navigateur pris en charge (Edge, Chrome ou Firefox) est requise.



Remarque

Les figures incluses dans ce manuel d'utilisation sont fournies à titre de référence uniquement. La mise en page et l'apparence actuelle peuvent s'avérer différentes dans le produit final.

zoll. itamar[.]

2 Configuration de l'accès CloudPAT

2.1 Obtention d'un compte

L'utilisation de CloudPAT est réservée aux clients WatchPAT uniquement (utilisant tous les appareils pris en charge). Un compte de connexion individuel et sécurisé doit être affecté par un administrateur Itamar.

Pour obtenir un nom d'utilisateur et un mot de passe, contactez votre représentant commercial ou envoyez un e-mail à CloudSupport@itamar-medical.com. Après un processus de vérification, vous recevrez une invitation par e-mail contenant vos informations de connexion.

CloudPAT prend en charge la connectivité SSO. La connexion se fera par l'intermédiaire de votre portail SSO si cette option est activée pour votre organisation. Veuillez contacter votre administrateur système pour plus de détails.

CloudPAT prend en charge les langues suivantes en fonction des paramètres de l'utilisateur (y compris pour les courriels, la visionneuse zzzPAT, le rapport de sommeil et les exportations au format CSV) : Anglais, français.

2.2 Accès à CloudPAT

Tous les accès ultérieurs à CloudPAT dépendent de l'emplacement du serveur :

Emplacement du serveur	Lien direct
États-Unis	https://cloudpat.itamar-medical.com/
Union européenne	https://cloudpat-eu.itamar-medical.com/
Royaume-Uni	https://cloudpat-uk.itamar-medical.com/
Australie	https://cloudpat-au.itamar-medical.com/

L'accès à CloudPAT démarre avec l'écran de connexion et inclut un lien vers l'écran relatif aux conditions générales d'Itamar, où l'utilisateur doit saisir un nom d'utilisateur et un mot de passe.

USERNAME	
ronen.provider	
Forgot your username?	
PASSWORD	
	Ø
Forgot your password?	
0	

Écran de connexion

Après plusieurs échecs de connexion à CloudPAT, votre compte peut être temporairement verrouillé. Le cas échéant, CloudPAT enverra un message de notification sur votre compte de messagerie.

Un centre médical auquel vous appartenez peut restreindre l'accès à CloudPAT à une plage d'adresses IP ou à un groupe de pays spécifiques dans sa région.

Si vous ne respectez pas les paramètres d'accès, votre connexion sera bloquée et le message d'erreur approprié s'affichera.

Pour configurer les restrictions de connexion, veuillez contacter l'assistance CloudPAT.

Après une connexion réussie, un message « Nouveautés » peut s'afficher, énumérant les nouvelles fonctionnalités de la dernière version, et une bannière peut s'afficher en haut de l'écran.

2.3 Paramétrage du mot de passe [initial]

Lors de la configuration initiale du compte, vous serez invité e à saisir un mot de passe temporaire.

CloudPAT vous invitera à choisir un nouveau mot de passe lors de la première connexion.

La longueur minimale du mot de passe est de huit caractères et le mot de passe doit contenir des caractères appartenant à trois des quatre catégories suivantes : caractères majuscules anglais (A à Z), caractères minuscules anglais (a à z), chiffres (O à 9), caractères non alphabétiques (par exemple : !, \$, #, %).

Le nouveau mot de passe doit être différent de tout mot de passe de l'utilisateur utilisé précédemment.

CloudPAT prend en charge un certain nombre de mesures de sécurité supplémentaires et permet aux utilisateurs de se connecter par le biais d'une authentification multifacteur via un SMS envoyé sur le téléphone mobile du patient. Cette option doit être activée par l'administrateur système sur demande.

ANCIEN MOT DE PASSE		
	ø	
* NOUVEAU MOT DE PASSE		SAISISSEZ À NOUVEAU LE NOUVEAU MOT DE PASSE
	ø	ø

Écran Changer le mot de passe



Remarque

Tous les champs marqués d'un astérisque (*) sont obligatoires et doivent être remplis.

1.1.1 Mot de passe/nom d'utilisateur oublié

En cas d'oubli du mot de passe, cliquez simplement sur le bouton « Mot de passe oublié ? » sur l'écran de connexion, saisissez votre Nom d'utilisateur. Un e-mail contenant un lien de réinitialisation du mot de passe vous sera envoyé.

récupération du mot de passe. Si d'utilisateur, veuillez nous contact	vous ne connaissez pas votre nom ter.
* NOM D'UTILISATEUR	
& Besoin d'aide pour vous conn	ecter ?

Écran « Mot de passe oublié »

En cas d'oubli du nom d'utilisateur, cliquez simplement sur le bouton « Nom d'utilisateur oublié ? » sur l'écran de connexion, saisissez votre e-mail. Un e-mail contenant un lien de réinitialisation du nom d'utilisateur vous sera envoyé.

Nom d'utilisateur oublié

Veuillez saisir votre adresse e-mail et les noms vous seront envoyés	d'utilisateur associés
* E-MAIL	
S	
Besoin d'aide pour vous connecter ?	
Annuler	Continuer

Écran « Nom d'utilisateur oublié »

1.1.2 Nous contacter

L'écran Nous contacter comprend deux canaux de communication ainsi que des liens permettant de télécharger les derniers pilotes du client CloudPATio et de l'appareil WatchPAT 300.

Nous contacter	
Le dernier client CloudPATio peut être télécharg	é ici
Téléchargez les derniers pilotes du dispositif Wa	tchPAT® 300 ici
	NOM
-07	
• =	* EMAIL
Demande de renseignements	* CENTRE
généraux	×
	* MESSAGE
\mathbf{A}	
<pre> (}</pre>	
َ ر <i>ا</i> م	
Par telephone	
	Annuler Envoyer

Écran « Nous contacter » – Demande générale

Pour obtenir une assistance administrative et de l'aide pour tout problème que vous rencontrez avec CloudPAT, veuillez nous contacter en cliquant sur le lien « Nous contacter » à partir de n'importe quelle fenêtre.

La fonction « Demande générale » crée un ticket destiné à être traité par le personnel d'Itamar-Medical.

Veuillez contacter le service clientèle en sélectionnant l'option « Par téléphone » si des difficultés surviennent. Cet écran contient les numéros de téléphone actualisés.



Écran « Nous contacter » – Par téléphone

S'il est activé, le menu « Nous contacter » dispose d'une option permettant d'envoyer une étude en consultation au support clinique de ZOLL. Cette option est disponible uniquement lorsque l'utilisateur

consulte l'écran « Détails du patient » et que le patient dispose d'au moins une étude téléchargée lors de la sélection de l'option du menu « Nous contacter ».

1.1.3 Préférences d'e-mail

Un lien, intitulé « Gérer les préférences utilisateur » dans le menu Utilisateur, ouvre un écran dédié répertoriant les options de messagerie de l'utilisateur. L'utilisateur peut personnaliser les options. Les options de messagerie sont basées sur les rôles et ne sont pas les mêmes pour tous les utilisateurs du système.

Préférences email		×		
Désactivez toutes les options pour lesquelles vous préférez ne pas recevoir de notifications par e-mail				
Rapport de formation après l'étude	Indication que le rapport de formation après l'étude est prêt.			
L'analyse a échoué	Indication qu'une étude que vous avez initialisée n'a pas pu exécuter l'analyse.			
L'étude a été réaffectée	Indication qu'une étude qui vous a été affectée à des fins d'interprétation est réaffectée.			
Présence d'une nouvelle étude en attente d'interprétation par un pool	Indication d'une étude assignée à un pool.			
Résumé quotidien du pool d'interprétation	E-mail de synthèse périodique relatif à des études de pool en attente.			
Une nouvelle étude a été chargée	Indication qu'une étude que vous avez initialisée a été chargée.			
Présence d'une nouvelle étude en attente d'interprétation	Indication qu'une étude vous a été affectée à des fins d'interprétation.			
ConsultationReadyEmail	ConsultationReadyEmailElaborate			
Le rapport a été déverrouillé	Indication qu'une étude verrouillée par vous a été déverrouillée.			
InterpreterSummary	InterpreterSummaryElaborate			
Un nouveau rapport a été finalisé	Indication qu'une étude que vous avez initialisée a été évaluée et verrouillée.			
Dépistage chargé	Indication qu'une étude de dépistage que vous avez initialisée a été chargée.			
Annuler	Enregistrer			

Préférences d'e-mail

3 Utilisation de CloudPAT en tant que prestataire

3.1 Écran d'accès principal

Voici les principales actions qui peuvent être sélectionnées à partir de cet écran :

- Tableau de bord surveille la progression du patient et offre aux médecins et au personnel un meilleur contrôle sur les soins aux patients.
- Nouveau patient prépare un nouveau patient et initialise le dispositif WatchPAT[™] pour une nouvelle étude sur le sommeil.
- Télécharger l'étude télécharge les fichiers d'étude du sommeil depuis le dispositif WatchPAT™ vers le serveur Web CloudPAT et les redirige par la suite (par exemple, interprétation par un médecin interprétant) en fonction d'instructions prédéterminées.
- Patients permet à l'utilisateur de voir quelles études de sommeil ont été réalisées sur des patients, de modifier les informations du patient et/ou de générer une étude de suivi du sommeil pour un patient existant.
- Dispositifs affiche un tableau des dispositifs associés. Permet également d'accéder à plus de détails concernant un dispositif spécifique.
- Gestion des médecins référants permet à l'utilisateur de gérer directement les médecins référants associés au centre médical.
- Configuration des listes gérées permet à l'utilisateur de gérer les listes suivantes : Médicaments, Statuts et Assurances-maladie/mutuelles. L'utilisateur peut également, s'il le souhaite, rechercher des entrées existantes dans les listes au niveau des cabinets médicaux locaux et internationaux ou en ajouter de nouvelles.

3.2 Tableau de bord

Le tableau de bord comprend les éléments suivants :

1.1.4 Parcours de soins amélioré du patient

Le parcours de soins amélioré du patient est un graphique à barres empilées affichant les statistiques du groupe de patients sélectionné. Il suit le patient en quatre phases, commençant par l'admission jusqu'à l'évaluation de son apnée du sommeil.

Le système affiche, à chaque phase du parcours, le nombre total de patients, ainsi que le pourcentage de progression calculé par rapport à la phase précédente.

Chaque phase est constituée de 1 à 3 sections qui, lorsquelles sont combinées, sont équivalentes au nombre de patients dans la première section de la phase précédente.

Le fait de sélectionner l'une des sections permet d'afficher une liste de patients en fonction des critères sélectionnés, et la sélection d'un patient affiche l'écran Détails du patient.

Une info-bulle apparaît à côté du segment lorsque l'utilisateur survole l'icône avec la souris.

Il est possible de filtrer les résultats par cabinet médical, médecin demandeur et dernière mise à jour de statut.

Le graphique affiche les phases suivantes :

- Patients admis : le nombre de patients dans le groupe sélectionné (le pourcentage est toujours de 100 %).
- 2. Affectés à WP :
 -) Affectés à WP (principal) : les patients affectés à un dispositif WatchPAT initialisé, notamment les patients ayant retoruné le dispositif ; l'étude WP ayant été téléchargée sur CloudPAT, mais n'a pas encore été analysée.
 -) Non affectés à WP : les patients n'ont pas encore été affectés à un dispositif WatchPAT.
- 3. Testés avec WP :
 -) Testés avec WP (principal) : les patients qui ont terminé avec succès l'étude WatchPAT. Les données ont été analysées avec succès.
 -) Études WP échouées : les études WP des patients ayant été téléchargées sur CloudPAT, mais pour lesquelles aucun IAH n'a été calculé.
 -) Non encore testés : les études WP des patients n'ayant pas encore été téléchargées sur CloudPAT.
- 4. Apnée du sommeil :
 -) Apnée positive (principale) : patients ayant reçu un diagnostic positif d'apnée du sommeil, c'est-à-dire un IAH supérieur au seuil défini par le centre médical.
 -) Apnée négative : patients dont l'IAH est inférieure au seuil.
 -) Rapport non prêt : les patients dont les études ont été téléchargées avec succès sur CloudPAT, mais pour lesquelles le rapport n'est pas prêt.



Parcours de soins amélioré du patient

1.1.5 Parcours de soins du patient en dépistage

Si votre cabinet médical est configuré de façon à gérer les questionnaires de dépistage, vous pouvez créer un nouveau patient en dépistage, et ce en compilant les réponses à une série de questions issues de l'application mobile WatchPAT.

CP est doté d'un widget canalisateur de dépistage. Celui-ci est constitué de plusieurs barres les unes sur les autres, affichant la progression du patient dans le processus de dépistage. Chaque barre représente le statut du patient par rapport à la phase concernée.

- 1. Dépistage créé
- 2. Dépistages assignés
- 3. Dépistages chargés
- 4. Décisions WatchPAT
 -) Affecter à WP
 -) Absence d'étude du sommeil
 -) En attente de décision.



Parcours de soins du patient en dépistage

1.1.6 Échelle de sévérité d'apnée du sommeil

L'échelle de sévérité de l'apnée du sommeil est un graphique en secteurs indiquant l'échelle de sévérité de l'apnée du sommeil des patients WP testés. Elle contient quatre niveaux (en fonction des paramètres du centre médical) :

- 1. Apnée absente
- 2. Apnée légère
- 3. Apnée modérée
- 4. Apnée sévère

Lorsque l'utilisateur sélectionne une section, la requête correspondante dans le tableau des patients et le filtre d'apnée du sommeil affichent les quatre niveaux correspondants.



Échelle de sévérité d'apnée du sommeil

1.1.7 Histogramme de l'apnée centrale du sommeil

L'histogramme de l'apnée centrale du sommeil présenté à droite de l'échelle de séverité de l'apnée du sommeil comprenant ces plages de % IAHc / IAH. Les calculs sont basés sur les paramètres du centre médical central. Les seuils sont affichés s'ils sont identiques pour les centres médicaux demandés.



Histogramme de l'apnée centrale du sommeil

1.1.8 Histogramme STOP-BANG pour le dépistage des patients

Le graphique à barres STOP-BANG pour le dépistage des patients affiche des informations basées sur les données issues du dépistage de SleePATh, dans les plages suivantes : 0 à 2, 3 à 4, 5 à 8.

STOP BANG du patient en dépistage

*Inclut uniquement les patients en phase de sélection sans processus d'initialisation du dispositif WP.



Graphique STOP-BANG pour le dépistage des patients

1.1.9 Histogramme ESS pour le dépistage des patients

L'histogramme ESS pour le dépistage des patients affiche des informations basées sur les données issues du dépistage de SleePATh, dans les plages suivantes : 0 - 5, 6 - 10, 11 - 12, 13 - 15, 16 - 24.

ESS du patient en dépistage

*Inclut uniquement les patients en phase de sélection sans processus d'initialisation du dispositif



Histogramme ESS pour le dépistage des patients

3.2.1 Diagramme en secteurs de durées de fibrillation auriculaire les plus longues

Clause de non responsabilité : le dispositif WatchPAT n'est pas destiné à être utilisé en tant que dispositif de diagnostic des arythmies cardiaques et n'est pas destiné à remplacer les méthodes traditionnelles de diagnostic des arythmies cardiaques.

Les durées de fibrillation auriculaire (FA) les plus longues est un graphique en secteurs indiquant la durée des épisodes de FA chez les patients WP selon quatre niveaux :

- . Non activé
- . Aucune détection
- . Inférieur à une minute
- . Supérieur à une minute

Lorsqu'une section est sélectionnée, la requête correspondante dans le tableau des patients s'affiche.

Dans les cas où l'épisode de fibrillation auriculaire le plus long détecté est inférieur à 60 secondes, il est recommandé d'examiner le signal de tonicité artérielle périphérique afin de détecter un rythme irrégulier à l'emplacement de l'épisode. Le WatchPAT pourrait ne pas détecter les épisodes de fibrillation auriculaire de courte durée (< 60 secondes).

Durée de la fibrillation auriculaire la plus longue pendant le sommeil

*Le WatchPAT® n'est pas destiné à être utilisé comme appareil de diagnostic pour une arythmie cardiaque et n'est pas destiné à remplacer les méthodes traditionnelles de diagnostic des arythmies cardiaques



Dans les cas où l'épisode de fibrillation auriculaire le plus long détecté est inférieur à 60 secondes, il est recommandé d'examiner le signal de tonicité artérielle périphérique afin de détecter un rythme irrégulier à l'emplacement de l'épisode. Le WatchPAT pourrait ne pas détecter les épisodes de fibrillation auriculaire de courte durée (< 60 secondes).

Diagramme en secteurs de durées de fibrillation auriculaire les plus longues

3.3 Gestion des patients

Vous pouvez parcourir ou modifier les détails d'un patient existant en appuyant sur « Patients » depuis l'écran principal, ce qui affichera l'écran Recherche de patients. Cliquez sur « Rechercher » pour afficher la liste de tous les patients.

Vous pouvez saisir des filtres pour limiter les résultats de la recherche.

Les champs de recherche sont dynamiques, tout comme les colonnes du tableau.

Vous pouvez cliquer sur le bouton « Exporter » pour accéder à diverses options d'exportation de la liste des patients vers votre PC au format csv.

Une option permet de basculer entre l'affichage d'une seule étude (la plus récente) par patient et plusieurs études (Afficher toutes les études).

Il est possible de choisir « Tout sélectionner » et « Tout désélectionner » dans certains des champs de recherche déroulants.

	Patients WP	Patients en dépistag													
0	Rechercher	A «	Derriès	e mise à jour du statut	Six mois 💎 🗸			Toutes les études	Dernière étude			importer Eq	porter A	FFICHER 10 V	68
8	ID PATIENT		1 -	ID PATIENT 💠	NOM ©	DATE DE NAISSANCE 🔅	ASSURANCE- MALADIE/MUTUELLE	CENTRE \$	MÉDECIN RÉFÉRENT	MÉDECIN INTERPRÉTANT	DATE DE CRÉATION DU PATIENT	¢ ETAT ≎			
A	PRÉNOM			ronen9-5-23				Ronen Hansis	Mr. 123		05-09-2023	•			
0.				ronen400				Ronen Hansis	shush77		07-05-2021	-			
~	NOM DE FAMILLE			tonikross				Ronen Hansis	Mr. 123		04-20-2023	-	Þ		
≔				balledronen2				Ronen Hansis	sami burekas		04-30-2023	-			
B	CENTRE			ronen_medication				Konen Hansis	MI: 123		04-30-2023	-			
8				ronen4-5-23				Ronen Hansis	Mrs. asdsad	atata	05-04-2023	_			
٢	PARTENAIRE WPT			ronen_valid				ronen field validations			02-20-2023	-			
۰.	1747			ronen_fr2				ronen field validations		sp ronen	03-13-2023		4	, •	
**			0	ronen-23-02-23				ronen field validations			02-23-2023	_	• 4	•	
	Nº DE SÉRIE			roshbetsa				Ronen Hansis	sami burekas		04-20-2023	•			
								< 🚺 2	3 >						
	MÉDECIN INTERPRÉT	ANT						Total 2	3						
			1												
	DATE DE CRÉATION E	· A													
	MÉDECIN RÉFÉRENT														
	Ettacer	Rechercher													

Écran Tableau du patient

Cliquez sur une ligne pour ouvrir l'écran des détails du patient.

Si le cabinet médical active l'option « Patients en dépistage », l'application affiche un tableau « Patients en dépistage ». Ce dernier n'inclut aucun des champs de recherche et colonnes liés à l'étude.

Il est néanmoins possible d'ajouter un champ de recherche et une colonne « Statut de dépistage ». L'application offre des champs de recherche supplémentaires intitulés STOP-BANG et ESE, qui reprennent les valeurs du tableau de bord.

0	2 Chất để đã cá 2017 64 9 2027			0	E	Envoyee poor Interpretation			5 Etude Complétée		
	ID PATIENT	NOM	CENT Rom	RE en Hansis	SERE	DATE DE NAISSANC	Ε	AGE •			
С Су	MÉDECIN RÉFÉRENT shush77	CODE PANS +1	τέιέρκοι	NE PORTABLE	EMAL						
= fu	ides et initialisations Détails WPT	Maladies et Médicaments Fichiers joint	ts Que	stionnaires de l'Appli							Initialiser Appareil
2	DÉTAILS PERSONNELS		_	COORDONNÉES			INFORMATIONS	D'ASSURA	NCE-MALADIE/M	UTUELLE	
\$	TAILLE(CM)			RUE			ASSURANCE-MALADIE/MUT	UELLE			
8	POIDS(KG)			VILLE			NUMÉRO DE GROUPE				
	IMC			CODE POSTAL			AUTRE ASSURANCE- MALADIE/MUTUELLE				
	CIRC. DU COU(CM)		_	ÉTAT			NUMÉRO D'IDENTIFICATION L'ASSURANCE-MALADIE/MU	I DE JTUELLE			
	SCORE STOP-BANG			TÉLÉPHONE PERSONNEL			PRÉAUTORISATION NÉCESSA	NIRE	Non		
	STIMULATEUR CARDIAQUE	Non		NUMÉRO DE TÉLÉPHONE			NUMÉRO DE PRÉAUTORISAT	IION			
	LANGUE DE PRÉFÉRENCE DU PATIENT			NOTIFICATION	Non		RESPONSABILITÉS FINANCIÈ PATIENT	RES DU			
	RENDEZ-VOUS EN PERSONNE AVEC LE PATIENT EFFECTUÉ	Non		NOM DE LA PERSONNE À CONTACTER EN CAS D'URGENCE			COMMENTAIRE DE FACTURA	NTION			¢
	LEGACYID			NUMÉRO DE TÉLÉPHONE DE LA			INFORMATIONS	SUPPLÉMI	ENTAIRES	Ej Journal	/ Modifier

Écrans « Détails du patient »

En fonction du cabinet médical, un utilisateur Prestataire a la possibilité de supprimer des patients du cabinet médical dans CP à l'aide d'un bouton dédié « Supprimer un patient ». Un message de confirmation sera affiché avant la suppression du patient concerné.

Créé 11-17-2014	Test En Coe 11-12	rs (initialisé) 2024	Elade Chargée 19-07-2024	Envoyée pour hitopy 11-17-2221	étation	5 Etude Complitie
ID PATIENT romen17-11-2024	NOM	CENTRE Romen Office	SEXE	DATE DE NAISSANCE	AGE -	
MÉDECIN RÉFÉRENT	coot rens +972	TÉLÉPHONE PORTABLE 054-550-9095	EMAIL			
Études et initialisations Détails WPT Maladies et	t Médicaments Fichiers joints sleepath	Formulaire de commande médical de TASD				Initialiser Appareil Supprimer Patient



Les prestataires peuvent modifier une seule fois l'identifiant d'un patient affecté à des études téléchargées, sous les conditions suivantes :

- Le patient a une étude
- Aucun événement manuel n'a été enregistré
- L'étude n'est pas en phase de test

En cas d'événements manuels, si l'analyse a été éditée ou changée, une icône apparaîtra dans le tableau des patients avec la description suivante : « Les événements ou phases d'analyse automatiques ont été modifiés ».

Cla		Potionto			Expect more from yo	ur HSAT In	troducing the	Click Here to					N	us contacter Bonjou	π,) Y
CIO		Patients				Watch De	hPAI® Arrhythm tection Feature	Learn more					Fonctionnements du WP300	A Nouveau patient	Charger l'étude
	Patients WP	Patients en dépistage													
ø	Rechercher									tudes 🚺 Dernière étu			Importer	Diporter Arrecte	
A	ID PATIENT		.	ID PATIENT 0	NOM ÷	DATE DE NAISSANCE	ASSURANCE- MALADIE/MUTUELLE	CENTRE 0	MÉDECIN RÉFÉRENT 0	MÉDECIN INTERPRÉTANT	DATE DE CRÉATION DU PATIENT	ID SYSTÈME PATIENT	0 ETAT 0		
A	PRÉNOM			D							10-06-2022				۰
						_	Ciona		_		12-08-2024		•		
6,	NOM DE FAMILLE			-	-						08-22-2022	-	•		
≔				B							10-06-2022		· · · ·		
R	ID SYSTÈME PATIENT	т		D.	-						10-06-2022		<u> </u>		۰
8	ADMINISTRUITE APR	RIS LA ERRMATION		D	-						10-06-2022		· · · · ·		
~~~				D							10-06-2022	_			۲
Ð	CENTRE			D							05-12-2024		_		D
٢				_							11-08-2022		-		
å	PARTENAIRE WPT			B				_			11-03-2022		_	۷.	



#### 3.4 Création d'un patient

Lors de la création d'un nouveau patient, les champs erronés et les champs obligatoires vides sont surlignés en rouge.

Il est possible, en contactant l'administrateur système, de configurer des champs spécifiques en tant que champs obligatoires supplémentaires.

L'utilisateur a la possibilité de joindre des fichiers qui seront associés au dossier du patient.

Vous pouvez enregistrer le dossier patient à tout moment et y revenir ultérieurement à partir de l'écran « Patients ».

Il est recommandé de renseigner le nom du patient pour en faciliter la prise en charge.

Il existe, pour les centres médicaux, un paramètre permettant de configurer les principaux champs de détails du patient en tant que champs obligatoires ou non.

Lorsqu'un nouveau patient est créé ou modifié, l'enregistrement n'est pas possible si les champs obligatoires sont laissés vides.

L'écran Détails du patient comprend les onglets suivants : détails, maladies et médicaments, fichiers joints et options d'études et initialisations, questionnaires d'appli et données d'observance

L'onglet Détails du patient comprend les sections suivantes : section d'en-tête, détails personnels, commentaires logistiques, coordonnées, détails de l'étude, informations d'assurance-maladie/mutuelle, informations supplémentaires, informations de statut.

Les modifications apportées aux détails du patient peuvent être enregistrées à l'écran Piste d'audit, et ce en cliquant sur le bouton Journaux.

#### 1.1.10 Création d'un nouveau patient WatchPAT

Pour préparer le dispositif WatchPAT[™] pour un nouveau patient, veuillez sélectionner « Nouveau patient WP ».

Ceci créera un nouveau dossier patient et ouvrira l'écran du patient.

La préparation d'une nouvelle étude implique les étapes suivantes :

- Les champs obligatoires sont ID patient et la sélection d'un centre médical, si l'utilisateur est associé à plusieurs centres médicaux. Il est possible de définir un autre champ obligatoire au niveau du centre médical.
- À partir du moment où un appareil a été initialisé, il n'est pas possible de modifier l'ID patient.
- Stimulateur cardiaque sélectionnez cette option si le patient est porteur d'un stimulateur cardiaque implantable. CloudPAT détectera automatiquement les segments où les pulsations de PAT semblent être le résultat d'une stimulation et les exclura de l'analyse.

#### Remarque

Certains types de stimulateurs cardiaques sont incompatibles avec le dispositif WatchPAT. Pour plus de détails, reportez-vous au manuel d'utilisation de l'appareil.

Une fois la configuration du patient terminée, appuyer sur « Enregistrer et initialiser l'appareil ».

Crité 67 66 2025	2 Tast Ed Com (7 05 10 302	Hallor) Eade	Dagé	Envoyée pour interprétation	Etude Complétée
er Avrens *	raisa raisan	NOW IN NAME IN	contra *	180	V MM CD VVVV (3)
#66 -	wilocow salriagen - shugh/7 v	courses " tildnoseronnaes ena			
DÉTAILS PERSONNELS	Malades et Mikitoments - Richaesyants	Quedanaves de Masil		INFORMATIONS D'ASSUR	ANCE-MALADIE/MUTUELLE
TAILLEICMD		RLE		ASSURANCE	
POIDS(80)		VILLE		NUMÉRO DE GROUPE	
IMC .		CODE POSTAL		AUTRE ASSURANCE MALADIE/MUTUELLE	
CIRC, DU COUICAS		(TAT		NUMÉRO D'IDENTIFICATION DE L'ASSURANCE- MALADIE/MUTUELLE	
SCORE EPWORTH		PAYS		PREAUTORISATION NECESSAIRE	
SCORE STOP-BANG		TELEVIONE PERSONNEL		NUMERO DE PREAUTORISATION	
SCORE STOP-BANK		NUMBRO DE TELÉPHONE SUPPLÉMENTAIRE		NUMERO DE PREAUTORISATION RESPONSABILITÉS FINANCIÈRES DU NATIENT	

Fiche patient WP

#### 1.1.11 Création d'un nouveau patient en dépistage

- À l'instar des patients WP, si votre centre médical est configuré de manière à gérer les questionnaires de dépistage, il est possible de créer un nouveau patient en dépistage à l'aide du bouton Nouveau patient en dépistage.
- Cela permet d'ajouter les réponses du patient à une série de questions via l'application mobile WatchPAT sous forme de rapport PDF dans l'onglet « Questionnaires de l'application ».
- L'application mobile WatchPAT contient des champs obligatoires supplémentaires, tels que l'adresse e-mail/DDN (par cabinet médical) et le numéro de téléphone portable, servant à identifier le patient en dépistage.
- La plupart des onglets du patient sont similaires à ceux de la fiche patient WP, à l'exception des onglets Données d'observance et Études et initialisations.
- Le fait de cliquer sur le bouton « Initialiser le dépistage » envoie un SMS avec un lien pour télécharger l'application mobile WatchPAT et de ce fait, déclenche le flux de travail de dépistage de SleePath.
- La barre de progression s'actualise en fonction de chaque phase du parcours et de la configuration du centre médical.
- Il est possible de convertir un patient en dépistage en patient WP, soit en initialisant un dispositif WP soit en basculant sur « Affecter WatchPAT » sur la barre de progression.

CloudPA	T Pati	ents \ Fiche pat	lient		Expect more from your HSAT In Watch	troducing the PAT® Arrhythmia	k Here to		Fonctionnements du WP300 R. Nous	er Bonjour, i volume
0		1 Screening Created 0142-2225	•		2 Screening Assigned	ección Feature	3 Screening Loaded	Pending Screening Deci., Y	Pending WatchPKT**	
A	ID PATIENT		NOM		CENTRE	SEXE	DATE DE NAISSANCE	AGI -		
Q.	MÉDECIN RÉFÉRENT		CODE PHILS		TÉLÉPHONE PORTABLE	EMAIL				
E Détail	s WPT Maladie	s et Médicaments F	ichiers joints sleepath	Formulaire de commande	médical de TASD				Initialiser Dépistage	Initialiser Appareil Patient
A	DÉTAILS PERSO	NELS			COORDONNÉES			INFORMATIONS D'ASSURANCE	E-MALADIE/MUTUELLE	
Ð		CloudPAT	SleePATh Dépistage	SleePATh Examen	RUE			ASSURANCE-MALADIE/MUTUELLE		
٢	Taille(en)		-	-	NUMÉRO DE L'APPARTEMENT			NUMÉRO DE GROUPE		
2	Poids(b)				VILLE	-		AUTRE ASSURANCE-MALADIE/MUTUELLE		
	imc	-	-	-	CODE POSTAL			NUMÉRO D'IDENTIFICATION DE L'ASSURANCE-MALADIE/MUTUELLE		
	Circ. du cou(en)				PAYS			PRÉAUTORISATION NÉCESSAIRE	Non	
	Score Epworth	-	-		TÉLÉPHONE PERSONNEL			NUMÉRO DE PRÉAUTORISATION		
	Score Stop-Bang				NUMÉRO DE TÉLÉPHONE SUPPLÉMER	NTAIRE -		RESPONSABILITÉS FINANCIÈRES DU PATIENT		
	STIMULATEUR CARDIAQUE		Non		NOTIFICATION	Non		COMMENTAIRE DE FACTURATION		
	LANGUE DE PRÉFÉRENCE D	U PATIENT			NOM DE LA PERSONNE À CONTACTE D'URGENCE	R EN CAS -		INFORMATIONS SUPPLÉMENTA	AIRES	
	RENDEZ-VOUS EN PERSON PATIENT EFFECTUÉ	NE AVEC LE	Non		NUMÉRO DE TÉLÉPHONE DE LA PERS CONTACTER EN CAS D'URGENCE	ONNEĂ -		NPI DU MÉDECIN RÉFÉRENT		
	ID CLOUDPAT (EXISTANTE)							SPÉCIALITÉ DU MÉDECIN RÉFÉRENT		
	ID SYSTÈME PATIENT		-		INFO EXAMEN			CUSTOM1		
	COMMENTAIRE				ÉTUDE AVEC BRACELET	Non		CUSTOM2	. 🔳 Jour	nal 🧳 Modifier
	(Non inclus dans le PDF)				DEMANDE D'ORDONNANCE	Non		CUSTOM3		

Fiche patient en dépistage

#### 3.5 Importation de patients

Il est possible d'ajouter de nouveaux patients à l'aide du bouton Importer qui permet également de créer plusieurs patients à partir d'un fichier CSV.

L'ID patient sera unique par centre médical. L'application prend en charge les champs suivants :

- ID patient (obligatoire)
- Centre médical (obligatoire)
- Nom de famille
- Prénom
- Médecin référant :
- Sexe

### **ZOLL**. itamar

- Assurance-maladie/mutuelle
- Autre
- Statut
- Champs personnalisés
- Ville
- CP
- Pays
- Téléphone fixe
- Téléphone portable
- Email
- Nombre de nuits
- Étude avec bracelet
- Adresse
- État
- Téléphone professionnel
- Stimulateur cardiaque
- Préfixe
- Date de naissance

#### 3.6 Première installation

La première fois que vous exécutez le processus d'initialisation ou que vous téléchargez des éléments à partir de l'appareil WP, une application PC unique est téléchargée depuis CloudPAT.

CloudPATio (CloudPAT Input/Output) est une application Windows développée en Java et installée sur l'ordinateur pour gérer les données de sommeil des patients pour les appareils Itamar Medical WatchPAT (WP).

Ces données incluent l'initialisation et le téléchargement des études, ainsi que le lancement de l'application Visionneuse d'étude.

Veuillez noter que la taille du package d'installation peut atteindre quelques centaines de mégaoctets puisqu'il inclut des prérequis tels que Java JDK et AWS SDK (sans les installer).

CloudPATio peut être, à l'origine, téléchargé et installé dans le cadre d'une opération nécessaire ou de manière délibérée via l'écran Nous contacter.

Nous vous conseillons de télécharger l'application pour ordinateur et de lancer son installation en suivant les instructions d'installation.

Une fois l'application installée, approuvez l'utilisation de l'application par défaut.

CloudPATio offre deux modes d'installation :

- 1. Une installation pour utilisateur classique rendant l'application opérationnelle uniquement pour l'utilisateur Windows connecté.
- 2. Installation pour un utilisateur Admin, rendant l'application opérationnelle pour tout utilisateur Windows connecté. L'installation Admin requiert des informations d'identification administrateur pour l'installation, la désinstallation et la mise à niveau.

CloudPATIo affiche une icône de barre des tâches lors de son exécution, permettant de fermer l'application à partir de celle-ci.

Dès l'apparition d'une version facultative plus récente, une suggestion de mise à niveau s'affiche. Parfois, la version est obligatoire., Elle doit alors être installée dans un certain délai.



Écran « Télécharger CloudPATio »

Double-cliquez sur le fichier d'installation téléchargé.



Démarrer l'installation de CloudPATio

Suivez les instructions d'installation :

Installer Lang	juage	$\times$	
	Please select a language.		
]	English / English	~	
	OK	Cancel	
	Sélection de la lang	ue	-
Installation de CloudPATio		_	
	Bienvenue dans l d'installation de d Vous êtes sur le point d'instal ordinateur. Avant de démarrer l'installati toutes les autres applications de certains fichiers système s ordinateur. Cliquez sur Suivant pour cont	e programme CloudPATio ller CloudPATio sur vo on, il est recommandé s. Cela permettra la m sans redémarrer votra tinuer.	) htre é de fermer hise à jour e
		<u>S</u> uivant >	Annuler

Exécution de l'assistant d'installation

		$\times$					
Licence utilisateur Veuillez examiner les termes de	e la licence avant d'installer CloudPATio.						
Annual and Dana Grégoria		<u> </u>					
d'être lié par les modalités et le contrat de licence disponibles à <u>https://www.itamar-</u> <u>medical.com/terms-and-conditions/</u> ainsi que les règles d'utilisation des services (les « modalités »). Il s'agit également d'un accusé de réception de votre réception et de votre compréhension des divulgations dans les modalités et de votre accord permettant que toutes les divulgations ou autres renseignements requis en vertu de la loi applicable							
soient envoyés par voie électr Les conditions peuvent change votre accès au service de pori motif.	onique. er de temps à autre. Itamar-Medical a le droit de résilier tail CloudPAT à tout moment, à notre convenance et sar	IS					
Itamar-Medical ne sera en auc	un cas responsable des dommages directs ou indirects o	u v					
Vous devez accepter la licence	utilisateur afin d'installer CloudPATio.	nuer.					
Nullsoft Install System v3.05							
	< <u>Précédent</u> J'a <u>c</u> cepte Ar	nnuler					
Éc	<u>erécédent</u> J'accepte Ar cran Contrat de licence	nnuler					
Éc	cran Contrat de licence	×					
Éc	<pre>cran Contrat de licence Fin de l'installation de CloudPAT</pre>	io					
Éc Installation de CloudPATio	Cran Contrat de licence          Fin de l'installation de CloudPAT         CloudPATio a été installé sur votre ordinateur.	io					
Éc Installation de CloudPATio	Cran Contrat de licence          Fin de l'installation de CloudPAT         CloudPATio a été installé sur votre ordinateur.         Cliquez sur Fermer pour quitter le programme d'installa	io					



< Précédent

Eermer

Annuler

#### 3.7 Initialiser l'appareil WP200U/WP300

Cliquez sur le bouton Initialiser l'appareil, sélectionnez l'option WatchPAT200U/300 et entrez les paramètres souhaités à l'écran :

- Étude avec bracelet (disponible uniquement si les paramètres du centre médical le permettent) depuis cet écran, vous pouvez exiger l'utilisation d'un bracelet inviolable dans le cadre d'une procédure de continuité de possession positive pour dépistage professionnel (par exemple, pour les chauffeurs de poids-lourds. Voir le manuel d'utilisation de WatchPAT[™] pour plus de détails).
- Si les paramètres du centre médical autorisent une étude multi-nuits : pour enregistrer jusqu'à 3 nuits en utilisant le même dispositif WatchPAT, sélectionnez le nombre de nuits requises. L'étude multi-nuits comporte deux options :

- Deux nuits lorsqu'aucune recharge n'est nécessaire entre les nuits (la durée maximale de l'étude est d'environ 8 heures)
- Trois nuits lorsqu'une recharge est nécessaire entre les nuits (la durée maximale de l'étude est d'environ 10 heures)
- L'option Demande d'ordonnance informe le médecin interprétant qu'une ordonnance a été demandée.
- Il est possible de sélectionner, pour l'étude, un médecin interprétant associé, et l'option permettant de modifier cette sélection est disponible plus tard.
- Dans le cadre du processus de l'initialisation de WP300, une option permet de déclencher un test du dispositif

Cette opération peut également être invoquée depuis le menu « Opérations de WP300 », et ce en sélectionnant l'option Test du dispositif.

Cliquez sur le bouton Initialiser une fois toutes les entrées définies.

Le système vous invite à vérifier que le dispositif WatchPAT est connecté à l'ordinateur, puis vous devez continuer en sélectionnant « Poursuivre l'initialisation ».

Une application s'ouvre, en fenêtre contextuelle, et gère l'initialisation de l'appareil.



#### Remarque

Assurez-vous de connecter le dispositif, de tester celui-ci et de donner des instructions au patient avant de dispenser le dispositif WatchPAT[™]. Reportez-vous au manuel d'utilisation de WatchPAT pour plus de détails.

Lors de l'initialisation d'un dispositif WP300, si un problème de batterie/pile est détecté, un message d'avertissement s'affichera. L'utilisateur devra, dans ce cas, envisager de changer la batterie/pile.

Le système affiche un message, une fois le processus d'initialisation terminé.

Si aucun choix d'interprétation n'est indiqué (aucun médecin sélectionné), le rapport ne pourra pas être envoyé à desfins d'interprétation et aucun rapport final ne pourra être généré.

Le centre médical peut configurer un choix d'interprétation mandatée dans le cadre du processus d'initialisation de l'appareil.

Une fois l'initialisation terminée, une nouvelle entrée est ajoutée à la section Initialisations sous l'onglet Études et initialisations.

Protection contre l'écrasement : si une ancienne étude est détectée sur le dispositif WatchPAT[™] et n'a pas été téléchargée sur CloudPAT, vous n'avez pas l'autorisation d'en écraser les données. Un message apparaîtra à cet effet : « Ancienne étude détectée ». Le cas échéant, nous vous conseillons de télécharger l'étude avant de continuer. Cela vous empêche d'écraser par inadvertance une étude n'ayant pas été téléchargée.

#### Remarque



Le centre médical peut mettre à jour les détails du patient tant que le rapport n'a pas été signé électroniquement. Une fois le rapport signé électroniquement, les données patient ayant fait l'objet d'une modification ne seront pas incluses dans le rapport.

Pour éviter toute tâche redondante pour le médecin interprétant et la nécessité d'ouvrir un rapport signé, il est recommandé de ne pas affecter l'étude tant que tous les champs Patient et Étude ne sont pas correctement mis à jour.

Initialiser l'appareil		×
$\frown$	MÉDECIN INTERPRÉTANT	NOMBRE DE NUITS
	~	1 ~
	DEMANDE D'ORDONNANCE	ÉTUDE AVEC BRACELET
WatchPAT ONE	EFFECTUER UN TEST DU DISPOSITIF	
WatchPAT 200U/300		
000 M		
WatchPAT ONE Multi-nuits (M)		
Veuillez désactiver les questionnaires SleePATh pour activer cette fonction.		
	*La batterie doit rester dans l'appar	eil jusqu'à la fin de l'étude.
	Ann	uler Initialiser

#### Écran Initialiser le dispositif WatchPAT 200U/300

#### 3.8 Initialiser le dispositif WatchPAT ONE

Cliquez sur le bouton Initialiser l'appareil, sélectionnez l'option WatchPAT ONE et entrez les paramètres souhaités à l'écran :

- Entrez le numéro de série du dispositif WatchPAT[™] ONE.
- Saisissez le code PIN et le type de code PIN (indice) fournis au patient. Le type de code PIN peut être prédéfini dans le cadre d'un paramétrage du centre médical.
- Si un numéro de mobile du patient est enregistré et que le paramètre du cabinet médical
   « Utiliser les quatre derniers chiffres du numéro de mobile du patient » est activé, le code PIN est
   automatiquement renseigné par les quatre derniers chiffres du numéro de mobile du patient.
- Entrez le nombre maximum de tentatives de saisie du code PIN (par défaut : 7 ; peut être prédéfini en tant que paramètre du cabinet médical).
- Acceptez la valeur par défaut ou modifiez l'e-mail de notification, en indiquant l'e-mail en question à la fin de l'étude, et téléchargez vers CloudPAT.
- Facultatif : sélectionnez le médecin interprétant auquel envoyer l'étude. Si aucun médecin interprétant n'est affecté, celui-ci peut être choisi une fois l'étude téléchargée sur CloudPAT.
- Le centre médical peut configurer un choix d'interprétation mandatée dans le cadre du processus d'initialisation de l'appareil.
- Cliquez sur le bouton « Initialiser » pour terminer le processus d'initialisation.

#### Initialiser l'appareil

0	000 000	* NUMÉRO DE SÉRIE	* PIN
	WatchPAT ONE	* NOMBRE MAX. DE TENTATIVES DE	**Tiré des quatre derniers chiffres du numéro de téléphone mobile * TYPE DE PIN
		SAISIE DE CODE PIN	Téléphone portable
	$\bigcirc$	Γ	**Le numéro de mobile est sélectionné en
0		* E-MAIL DE NOTIFICATION	raison de sa présence
	WatchPAT 200U/300	Ajouter MÉDECIN INTERPRÉTANT	DEMANDE D'ORDONNANCE
Wat	tchPAT ONE Multi-nuits (M)		
Veuil Sleel	llez désactiver les questionnaires PATh pour activer cette fonction.		
			Annuler Initialiser

Écran Initialiser WatchPAT ONE

Une fois l'initialisation terminée, une nouvelle entrée est ajoutée à la section Initialisations sous l'onglet Études et initialisations.

Si le patient a dépassé le nombre maximum de tentatives de saisie du code PIN, le compteur peut être réinitialisé en entrant dans la section Initialisation et en sélectionnant le bouton « Réinitialiser le nombre de tentatives de saisie du code PIN ».

En cas d'erreur lors de l'inscription, vous avez la possibilité de sélectionner le bouton Annuler pour, effectivement, annuler l'inscription en cours.



Réinitialiser le nombre de tentatives de saisie du code PIN

#### 3.9 Initialiser le dispositif WatchPAT[™] ONE Multi-nuits

Avec CP, il est possible d'initialiser des appareils WP1 Multi-nuits (WP1-M) où le nombre maximum de nuits est de 3, et ce à l'aide d'une option désignée dans l'écran Initialiser l'appareil.

Le premier numéro de série correspondra au WP1-M, et les autres numéros de série, aux sondes supplémentaires.

À partir du moment où vous cliquez sur le bouton Initialiser, les initialisations correspondantes ont lieu et le code PIN reste le même pour toutes les initialisations.

 $\times$ 

	* NOMBRE DE NUITS	* NUMÉRO DE SÉRIE DE L'APPAREIL
WatchPAT ONE	* PIN	saisissez ici le numéro de série affiché sur la boite. * NUMÉRO DE SÉRIE DE LA SONDE2
	* NOMBRE MAX. DE TENTATIVES DE SAISIE DE CODE PIN	* TYPE DE PIN
	999 * E-MAIL DE NOTIFICATION	
WatchPAT 200U/300	Ajouter DEMANDE D'ORDONNANCE	
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
WatchPAT ONE Multi-nuits (M)		

Initialiser l'écran du dispositif WatchPAT ONE Multi-nuits

#### 3.10 Téléchargement d'une étude

Cette section traite du téléchargement des études depuis l'appareil ou manuellement.



#### Remarque

À partir du moment où elles sont terminées, les études WatchPAT ONE sont automatiquement téléchargées dans CloudPAT.

#### 3.11 Mode de téléchargement normal (WP200U/WP300)

Lorsqu'un patient renvoie le dispositif WatchPAT[™] après une étude de nuit, connectez simplement le mini port USB de WatchPAT[™] à n'importe quel port USB du PC à l'aide du câble de communication WatchPAT[™] et cliquez sur le bouton « Télécharger l'étude » depuis n'importe quel écran.

Continuez en sélectionnant le bouton « Procéder au téléchargement ».

Si votre navigateur vous demande l'autorisation d'exécuter une ligne de commande pour effectuer le téléchargement, cliquez sur le bouton Autoriser. Vous avez également la possibilité de cocher une case pour ne plus recevoir ce message.

Open Windows Command Proces	ssor?				
	wants to open this application.				
Always allow					
	Open Windows Command Processor Cancel				

Autorisation de l'interpréteur de commandes Windows

### **ZOLL**. itamar

Pendant le téléchargement, un écran s'affiche et détaille les différentes étapes du téléchargement.



Téléchargement de l'étude du sommeil du patient en cours



#### Remarque

Lorsqu'une étude de nuit est chargée, tous les enregistrements de nuit sont également chargés automatiquement.

#### Remarque

En fonction de votre vitesse de connexion lors du téléchargement vers le serveur, du nombre de nuits incluses dans l'étude et du type d'appareil, le temps de téléchargement varie entre 2 et 15 minutes.

Ne déconnectez pas le dispositif WatchPAT de la station de travail de l'ordinateur tant que CloudPAT n'affiche pas de message indiquant que l'étude a été téléchargée avec succès, sinon le dispositif WatchPAT risque de ne pas être prêt à initialiser une nouvelle étude WatchPAT.

#### Un message de notification s'affiche à l'intention de l'utilisateur dès que le processus est terminé.

opload succeed! Redirecting to patient page...

#### Notification de téléchargement réussi

Une fois le téléchargement réussi, le système présente les informations de l'étude sous l'onglet Études et initialisations du patient, permettant d'en consulter les détails.

Ici, vous pouvez définir ou modifier la décision d'interprétation souhaitée, ou mettre à jour la valeur DESAT. MIN. pour l'IAH/ITR si nécessaire, en cliquant sur l'icône en forme de crayon pour la modifier et sur la coche pour l'enregistrer.

À la fin du processus d'initialisation de WP300, CP avertira l'utilisateur en cas de mise à jour de la version du microprogramme de l'appareil concerné.

À la fin du processus de téléchargement de l'étude wp300, s'il existe une version de microprogramme plus récente, une suggestion apparaîtra pour effectuer la mise à niveau directement depuis CloudPAT. Son acceptation déclenche la mise à niveau. Cette opération peut également être invoquée depuis le menu « Opérations de WP300 », et ce en sélectionnant l'option « Mise à niveau du micrologiciel ».

Si vous tentez de télécharger l'étude WP300 d'un patient qui possède déjà une étude avec la même date, un message s'affichera.

Ø		Créé 66-04-2022		Test En Cours (in 85-04-2023	itialiső)	Etude C 05-04	hargée 2023	4 Envoyée pour Interprétatio 05-07-2023	20	5 Etudo Complétée	
A A	10 77 7019	stitut en4-5-23	NOM		CENTRE Ronen Hansis	saxa		DATE DE NAISSANCE	AGE -		
<u>ତ</u>	MÉD Mrs	ecin référent 8. asdsad	CODE PAYS +1	1	TÉLÉPHONE PORTABLE	EMAIL					
Études	et init	ialisations Détails WPT M	aladies et Médicamen	ts Fichiers joints	Questionnaires de l'Apoli						Initialiser Appareil
Đ	EXA	MENS									
\$		DATE D'EXAMEN N° DE SÉRIE	IAH IDO	IAHC IAHC%	TEMPS DE SOMMEIL VALIDE	NOMBRE DE NUITS ANA	LYSE PRÊTE MÉDECIN INTERI	PRÉTANT DÉSATURATION MINL POUR L'IAH	DÉSATURATION MIN. POUR L'IDO	RAPPORT PRÊT	
*	>	05-04-2023 🚺 100318419	37.0 (3%) 34.3 (4%	) 5.2 (3%) 14.1%	5 hrs, 46 min	1 Oui	atata	× 3% ×	4% ×	Non X V	
						<	>				
	INIT	IALISATIONS									
		DATE D'INITIALISATION	N° DE SÉRIE	TYPE D'APPAREIL	MÉDECIN INTERPRÉTANT					ETAT	
	>	05-04-2023 07:26:55	100318419	WatchPAT One	int4567890ronen67890	12345678900123456789 aa	a ronen6789012345678900123	34567890012345678		E current (min // )	Modifier

Modification ligne par ligne sur l'écran Détails de l'étude

#### 3.12 Mode manuel (WP200U/WP300)

Dans les rares cas où un téléchargement « manuel » est nécessaire (comme dans l'éventualité d'une interruption de service Internet, l'étude de sommeil ayant été téléchargée localement à l'aide de zzzPAT), sélectionnez « Basculer sur le téléchargement manuel ».

Pour pouvoir les sélectionner via un explorateur de fichiers, les fichiers d'étude doivent tous être compressés dans un seul et même fichier zip.

Ces fichiers sont patient.dat, sleep.dat et, le cas échéant, log.dat, sleep1.dat et sleep2.dat (pour les études multi-nuits).

Cliquez sur la zone de téléchargement pour ouvrir un explorateur de fichiers et localiser le fichier ZIP souhaité.

Une fois le fichier ajouté, cliquez sur le bouton Télécharger le fichier ZIP pour continuer.

À partir d'ici, le processus est similaire au mode de Téléchargement normal décrit ci-dessus.

Lorsqu'une tentative est faite de charger une étude qui n'a pas été initialisée dans CP 3.0 alors que l'utilisateur est connecté à plus d'un cabinet médical, CP affichera un menu déroulant des cabinets médicaux connectés de l'utilisateur, permettant à ce dernier de sélectionner le cabinet médical souhaité, puis de créer le patient et l'étude sous le cabinet médical concerné.

↔ Charger l'étude	×
Veuillez zipper (compresser) les fichiers suivants en provenance du dispositif WatchPAT  e en un seul fichier : Patient.dat Sleep.dat Log.dat (s'il existe)	
Cliquez ou glissez-déposez le fichier dans cette zone pour le télécharger	
Le fichier téléchargé doit être un seul fichier ZIP (compressé) !	
Annuler Charger le fichie	r ZIP

#### Écran Télécharger l'étude

#### 3.13 Téléchargement manuel de l'étude WatchPAT ONE

Dans les rares cas où l'étude WatchPAT ONE (WP1) n'a pas été téléchargée automatiquement sur CloudPAT une fois l'enregistrement de l'étude de sommeil terminé, vous avez la possibilité de télécharger l'étude manuellement via la section Initialisations.

Sélectionnez l'entrée d'enregistrement WP1 appropriée et cliquez sur le bouton « Récupérer le test ».

Vous pouvez continuer à travailler avec CloudPAT ; l'étude sera téléchargée en arrière-plan.

Un e-mail sera envoyé à l'adresse e-mail fournie lors de l'enregistrement WP1 dès l'étude téléchargée sur CloudPAT.

INI	<b>FIALIS</b>	ALISATIONS											
	DATE D	D'INITIALISATION	N' DE SÉRIE	TYPE D'APPAREIL	MÉDECIN IN	TERPRÉTANT	ETAT						
~	✓ 05-15-2023 08:26:37 WatchPAT One att a						WP1 – Enregistré						
	TYPE D'APPAREIL WatchPAT One				TYPE DE PIN	Pin		NOM DU PATIENT ASSIGNÉ					
	DATE DE CHARGEMENT				PIN	1234		Désinscrire					
		1 Récupérer le test				NOMBRE MAX. DE TENTATIVES DE SAISIE DE CODE PIN	999						
					Réinitialiser les tentatives								
						Réinitialiser les tentatives							

#### Récupération manuelle de l'étude WP1

#### **3.14** Recherche d'études et de rapports

La sélection de l'icône « Patients » ouvre un écran de recherche dans lequel vous pouvez afficher toutes les études et tous les rapports ou un sous-ensemble des études et des rapports disponibles pour l'utilisateur en cours. Cliquer sur l'icône du tableau permet d'actualiser ce dernier.

L'application dispose des filtres suivants : ID patient, prénom, nom, e-mail, centre médical, statut, statut personnalisé, période, apnée du sommeil, n° de série, date de l'étude, date de chargement de l'étude, date de clôture de l'étude, en attente d Interprétation, médecin interprétant, date de création

## zoll. itamar[.]

du patient, médecin référant, assurance-maladie/mutuelle et rapport affiché (indique si le fichier de rapport a été ouvert par un opérateur depuis le centre médical).

Lorsque les champs de filtre contiennent des informations sur l'étude, le résultat obtenu est une liste de patients ayant au moins une étude correspondant au filtre de recherche.

Le tableau contenant les résultats de la recherche est personnalisable et comprend la majorité des champs de recherche.

Les résultats de la recherche peuvent être exportés au format CSV.

- Exporter au format CSV : y compris les détails du patient.
- Exporter le rapport de synthèse : y compris quelques informations analytiques.

	Patients WP	Patients en dépistage																
ø	Rechercher	⊽ «	Dernière	e mise à jour du statut	Six mois 🛛 🗸			Toutes les études	Dernière étude			Importer	Exporter	ATTOER	10 🗸 🖽			
8	ID PATIENT	Ajouter/Supprimer des filtres		ID PATIENT 💠	NOM 🗧	DATE DE NAISSANCE 🔅	ASSURANCE- MALADIE/MUTUELLE	¢ CENTRE ≎	MÉDECIN RÉFÉRENT 💠	MÉDECIN INTERPRÉTANT	DATE DE CRÉATION DU PATIENT	≎ ETAT ≎						
A	PRÉNOM	<ul> <li>Nº de série</li> <li>Date de naissance</li> <li>Date d'examen</li> </ul>		ronen9-5-23				Ronen Hansis	Mr. 123		05-09-2023	-	-					
<b>n</b> •		Date de chargement de l'étude Date de clôture de l'étude En attente d'interprétation Médecin interprétant Pool		ronen400				Ronen Hansis	shush77		07-06-2021	-	-					
Ň	NOM DE FAMIL			Allariste di respiration     Modio Inderso di Allariste di respiration     Modio Inderso di Allariste di respirati     Modio Inderso di Allariste di Reste     Assuracio rustale/mutuale     Partesa W07     Criste de catalon du patient     Modio Inderso di Allariste     Modio Inderso di Allariste     Conometales logistique     Conformali     Report all'ocionnal     Report all'ocionnal     Report all'ocionnal		tonikross				Ronen Hansis	Mr. 123		04-20-2023	_	_			
≡		Médecin référent     Assurance-maladie/mutuelle     Centre     Centre     Date de création du patient     Statut personnalisé     Commentaire londitiones	Médecin référent     Asyurance-maladie/mutuelle     Centre     Partenaire WPT     Date de création du patient     Statu personnalisé     Commentaires logistiques     Etat     Origine du dépistage			ronen_medication				Ronen Hansis	Mr. 123		04-30-2023		_			
P	CENTRA				Centre     Partenaire WPT     Date de création du patient		ronen4-5-23				Ronen Hansis	Mrs. asdsad		05-04-2023	-	-		
ŵ	PARTENAIRE W					ronen_valid				ronen field validations			02-20-2023	-	-			
Ş	Partenaire W	Commentaires logistiques Etat Origine du dépistage Apnée du sommeil Conformité			۵	ronen_fr2				ronen field validations		sp ronen	03-13-2023		-	۵	۰	
*	ETAT				۵	ronen-23-02-23				ronen field validations			02-23-2023	-	-	۵		
	ar na súas	Conformité Rapport affiché Avertissement / Erreur	Conformité Rapport affiché Avertissement / Erreur			roshbetsa				Ronen Hansis	sami burekas		04-20-2023	•	-			
	a te ane	C50						< 🜖 2	3 >									
	MÉDECIN INTER	PRÉTANT						Total 2	13									
		~																
	DATE DE CREATI	- A																
	Effacer	Rechercher																

• Exporter l'historique : y compris les modifications de la barre de progression.

Consultation des rapports d'étude du sommeil

#### 3.15 Gestion des études

À partir du moment où une étude est téléchargée et jusqu'à ce que le médecin interprétant verrouille le rapport, l'utilisateur peut effectuer un certain nombre de tâches.

#### 1.1.12 Compréhension de l'écran d'étude

Cet écran présente des informations sur l'étude.

Les champs les plus fréquemment utilisés sont affichés sur la ligne repliée à l'écran.

Vous pouvez modifier le pourcentage minimal de désaturation pour le calcul de l'IAH/ITR et l'affectation du médecin interprétant. L'icône en forme de crayon permet de modifier ces derniers ; l'icône en forme de coche permet de les enregistrer.

La sélection du caret développe la vue et permet d'inclure toutes les informations supplémentaires de l'étude : erreurs ou avertissements de l'analyse, informations relatives au bracelet, et si la case Demande d'ordonnance est cochée ou non.

Si les paramètres du cabinet médical le permettent, il est possible de consulter le fichier d'analyse sous « Fichiers ».

Les paramètres du centre médical contrôlent les informations de l'étude affichées sur la ligne.

#### Remarque

Pour éviter toute tâche redondante pour le médecin interprétant et la nécessité d'ouvrir les rapports signés, il est recommandé de ne pas affecter l'étude tant que tous les champs patient et étude ne sont pas correctement mis à jour, et tous les fichiers pertinents n'ont pas été joints.

CloudPA	Batiente \ Fiche patient	Metab OAT® A relation	Click Here to	Nous contactor Bonjour, michael ohayon v
CIOUGPA		Detection Feature	Learn more	Fonctionnements du WP300 R. Nouveau patient 🗘 Charger Létude
٥	Créé 1942-2025	Testin Cours (initial) Esuite 19 67 2025 194	Chargela 2005 University of the subsection 2005 University of the subsection	Etuda Complétée
A			DATE OF INSIGANCE AGE -	
©r ⊞ P: ftudes	et initialisations Détails Malades et Médicarrents Fichiers joints sleepar	the orders	I	Initialise Appareit Supprime Patient
© &	EXAMENS	materia		
	DATE O'EXAMEN TYPE O'Ampareir nº de súrie itr iam 100	INTERLATION INTERLATION INTERLATION INTERLATION INTERLATION PERSONATILE SOMMERI	DE NUITS ANALYSE PRÊTE MÉDECIN INTERPRÉTANT DÉSATURATION MIN. POUR L'IAH	DÉSATURATION MINI POUR L'IDO BAPPORT PRÊT
	✓ 10-02-2025 (3) WP1 104066782 39.3 37.0 (3%) 34.3 (4%)	5.2 (3%) 14.1% Not Enabled 5 hrs, 46 min 1	Oui 3%	415 Non 🖉
	DATE D'AFFECTATION 10-02-2025	ÉTUDE AVEC BRACELET	ERRUR / AVERTISSEMENTS	
	DATE DE CHARGEMENT 10-02-2025	ID BRACELET	Exécuter à nouveau l'ansiyse	nérer le rapport
	O Données Brutes     O XML     Réponses de l'application     edf			
	Historique d'interprétation		Historique de l'étude	
	DATE DE MISE À JOUR UTILISATEUR ACTION I	INTERPRÈTE / POOL	DATE DE MISE À JOUR UTILISATEUR NEW STUDY DATE PREVIOUS STUDY DATE	
	10-02-2025 14:03:25 Asia/Jerusalem ASSIGN	—		🔳 Journal 🧳 Modifier

Écran Détails de l'étude

#### 1.1.13 Joindre des fichiers à un patient

À partir du moment où un patient a été créé, l'utilisateur peut choisir d'ajouter des documents au dossier patient. Ces documents seront disponibles afin que le médecin interprétant puisse les consulter lors de la préparation du rapport.

Pour joindre un fichier : saisissez une description et sélectionnez le fichier à télécharger dans la zone de téléchargement.

Description Cliquez ou glissez-déposez le fichier dans cette zone pour le télécharger Chargement d'un seul fichier uniquement. Veuillez charger l'un des	Description Cliquez ou glissez-déposez le fichier dans cette zone pour le télécharger Chargement d'un seul fichier uniquement. Veuillez charger l'un de types suivants : BMP, JPEG, TIF, TIFF, PNG, DOCX, XLSX, PDF, TXT S	🗄 Cha	rger le fichier
Cliquez ou glissez-déposez le fichier dans cette zone pour le télécharger Chargement d'un seul fichier uniquement. Veuillez charger l'un des	Cliquez ou glissez-déposez le fichier dans cette zone pour le télécharger Chargement d'un seul fichier uniquement. Veuillez charger l'un de types suivants : BMP, JPEG, TIF, TIFF, PNG, DOCX, XLSX, PDF, TXT	Descriptio	n
Cliquez ou glissez-déposez le fichier dans cette zone pour le télécharger Chargement d'un seul fichier uniquement. Veuillez charger l'un des	Cliquez ou glissez-déposez le fichier dans cette zone pour le télécharger Chargement d'un seul fichier uniquement. Veuillez charger l'un de types suivants : BMP, JPEG, TIF, TIFF, PNG, DOCX, XLSX, PDF, TXT		
Chargement d'un seul fichier uniquement. Veuillez charger l'un des	Chargement d'un seul fichier uniquement. Veuillez charger l'un de types suivants : BMP, JPEG, TIF, TIFF, PNG, DOCX, XLSX, PDF, TXT	Cliquez o	u glissez-déposez le fichier dans cette zone pour le télécharger
types suivants : BMP, JPEG, TIF, TIFF, PNG, DOCX, XLSX, PDF, TXT !		Chargemer types suiva	nt d'un seul fichier uniquement. Veuillez charger l'un des ants : BMP, JPEG, TIF, TIFF, PNG, DOCX, XLSX, PDF, TXT !

#### Écran Joindre un fichier

L'utilisateur peut également supprimer ou télécharger les fichiers joints en cliquant sur les boutons correspondants.

Les centrescentres médicaux peuvent exiger la configuration d'au moins un fichier joint avant le processus d'initialisation.

Les ajouts, les mises à jour ou les suppressions de fichiers joints font l'objet d'un suivi dans l'écran Piste d'audit, affichable en cliquant sur le bouton Journaux.

CloudPAT	Patients \ Fiche patient		expect more from your resature	Introducing the atchPAT [®] Arrhythmia Detection Feature		Nous contacter Donk
G		Test En Cours (initialisé)	Etude Charpée	4	5 Etude Complétie	Assigned to Tx Provider Accepted
٨	92.03.2025	62-03-2025	82.63.2025	Envoyee pour Interpretation 02-03-2025		
A	ID PATIENT *	PRIFICE	PRÉNOM	NOM DE RAMILLE CEN	rate* SDAE	
с <del>у</del> :=	51	MÉDECIN RÉFÉRENT *	CODE PAYS * TELÉPHONE PORTABLE +9	EMAJL		
e				Une nouvelle exécution est nécessaire. L'analyse est obsolète, car : Les détails du patient ont été modifiés		
() Études et i	nitalisations Détails IDTF Maladies et	Médicaments Fichiersjoints s	leepath Formulaire de commande médical de TASD			
Å F	NOM DE FICHIER			DESCRIPTION	DATE DE CHARGEMENT	CHARGÉ PAR
6	480e1f2a-9b76-4068-bd29-1897163     Alou dev	1e595.pdf				
					Januala Januala	Persphere el talladore d'asseguidente el sourcellas con commande disclutuique Deseguidente el

Suppression des fichiers joints

# zoll. itamar[.]

#### 1.1.14 Changement de médecin interprétant

L'utilisateur peut affecter une étude non encore affectée à n'importe quel médecin interprétant connecté au centre médical.

L'utilisateur peut également modifier l'affectation entre les différents médecins interprétants connectés au centre médical.

Vous pouvez affecter des médecins interprétants via la ligne de l'étude en utilisant l'icône en forme de crayon pour effectuer une modification et l'icône en forme de coche pour enregistrer.

Une notification d'une nouvelle étude sera envoyée au médecin interprétant affecté, tandis qu'une autre notification sera envoyée à l'ancien médecin interprétant indiquant que l'étude a été réaffectée.

Les centres médicaux peuvent lancer une vérification d'admissibilité à l'intention des médecins interprétants. Celle-ci permet de comparer les régions dans lesquelles le médecin interprétant est agréé et le lieu de résidence du patient et par là-même, d'affecter une étude uniquement si ces deux mêmes régions concordent.

#### 1.1.15 Pools d'interprétation

Un pool d'interprétation est un groupe de médecins interprétants qui peut être affecté à un centre médical ; les études peuvent alors être affectées à un pool à défaut d'un médecin interprétant désigné.

Chaque membre du pool peut alors extraire une étude du pool et devenir le médecin interprétant désigné pour l'étude en question.

L'affectation à un pool d'interprétation s'effectue de la même manière qu'avec les médecins interprétants.

Un membre du pool d'interprétation peut renvoyer une étude au pool afin qu'une autre personne puisse s'en occuper, à condition que l'étude ne soit pas verrouillée. Si elle l'est, il suffit de cliquer sur le bouton de libération.

Un membre du pool peut être configuré en tant que gestionnaire de pool et, par conséquent, peut réaffecter des études et recevoir des e-mails quotidiens sur les études n'ayant pas fait l'objet d'une affectation.

Un membre du pool peut être configuré comme n'étant pas autorisé à verrouiller une étude, uniquement pour enregistrer les modifications apportées à celle-ci.

Si le centre médical est assujetti à une vérification d'admissibilité, un pool d'interprétation ne peut être attribué que s'il comprend au moins un membre agréé, apte à interpréter dans la région/le lieu du patient et seul un membre agrée peut extraire l'étude.

Dès lors qu'un membre du pool est configuré comme personne affectée par défaut, le membre concerné est affecté à toute nouvelle étude affectée au pool ; les études étant ajoutées au tableau d'études du pool. La personne affectée doit être en mesure de renvoyer des études au pool pour que d'autres membres puissent les extraire.

#### 1.1.16 Afficher le fichier d'analyse

Certains centres médicaux disposent de paramètres qui permettent à leurs utilisateurs de visualiser l'analyse avant que le rapport ne soit prêt.

Ce paramètre est généralement disponible à l'intention des laboratoires d'étude du sommeil utilisant CloudPAT où l'expertise nécessaire pour comprendre les résultats fait partie des compétences du centre médical.

Les utilisateurs de ces centres médicaux peuvent cliquer sur le lien du fichier d'analyse immédiatement après avoir téléchargé l'étude.

Lorsqu'une étude multi-nuits est téléchargée, tous les résultats des rapports apparaissent dans un fichier d'analyse, l'un après l'autre, suivi d'une page de résumé.

Les cabinets médicaux ont la possibilité d'activer un paramètre permettant aux prestataires de télécharger le fichier statistics.XML (comprenant la totalité des informations d'analyse).

Les cabinets médicaux disposent également d'une option permettant de télécharger le fichier EDF d'une analyse.



#### Remarque

Un fichier d'analyse est créé au cours de l'analyse et peut inclure les détails du patient saisis au moment de l'analyse. Les détails du patient ne seront pas modifiés dans le rapport tant que celui-ci n'aura pas été verrouillé ou exécuté à nouveau.

#### **1.1.17** Demande d'ordonnance

Si le médecin interprétant doit ajouter une ordonnance au rapport, alors la case « Demande ordonnance » doit être cochée. Enregistrez l'étude en sélectionnant le bouton « Enregistrer » et finalisez la demande en l'envoyant au médecin interprétant.

Le médecin interprétant recevra un rappel lui indiquant d'ajouter une ordonnance lors du verrouillage du rapport.

#### 1.1.18 Modifications des paramètres de l'étude

L'utilisateur peut modifier les informations patient et certains paramètres de l'étude tant que le rapport n'est pas fermé.

Certains paramètres nécessitent une nouvelle exécution de l'analyse :

- Indice IAH en fonction des désaturations à 3 % ou 4 %.
- Stimulateur cardiaque.
- Sexe
- Date de naissance

Après avoir apporté des modifications à ces paramètres, l'utilisateur doit exécuter à nouveau l'analyse pour obtenir les nouveaux résultats. Un rappel sur la nécessité d'exécuter à nouveau l'analyse s'affiche sur la page avec une option permettant de la relancer. Une notification de nouvelle analyse sera envoyée au médecin interprétant.

#### Remarque

Selon la configuration du centre médical, le seuil de désaturation peut être automatiquement défini à 4 % pour les patients bénéficiant de la sécurité sociale Medicare. Un message d'avertissement peut s'afficher si le seuil de désaturation n'est pas de 4 % pour les patients bénéficiant de la sécurité sociale Medicare.

CloudPA	Patients \ Fiche patient		Land Charles	WatchPAT® Arrhythmia Detection Feature		Fonctionnements du WP300	Nous contacter Bonjo R Nouveau patient	() Corperté
Ø	Cróś e2 03. 2023	Test En Cours (initialisé) ez es 2025	Etade Chargée ez es 2025	Envoyée poor interprétation E2 43 2025	S Etudo Complété	8 Assigned to TX Provider	7 Accepted	
A				5535	DATE DI NAISSANCE 07-31-1973	лас 51		
© ≔	ddd	+972					(	Initialiser Apparel
E Éudes	et initialisations Détails IDTF Maladies et	Médicaments Fichiers joints sleepath	Formulaire de commande médical de	Une nouvelle exécution est nécessaire. L'analyse est absolètie, car : Les détails du patient ant été mostifiés				
8	EXAMENS							_
	DATE D'EXAMEN TYPE N' DE SÉRIE	ITR IAH IDO IAHC	DURÉE DE LA FIBRILLATION JANC % AURICULAIRE LA TEMPS	I DE SOMMEIL VALIDE NOMERE DE NUITS ANALYSE PRÊTE	MÉDECIN INTERPRÉTANT DÉSATURATION MIN	FOUR LIAH DÉSATURATION MIN. FOUR LIDO RAI	PFORT PRÉT	

Indication de nouvelle exécution de l'analyse

#### 3.16 Utilisation de CloudPAT en tant qu'Admin du cabinet médical

L'Admin du cabinet médical est un rôle visant à gérer et administrer le cabinet médical. Il dispose de capacités supplémentaires qui lui permettent d'effectuer des opérations sans dépendre de l'Admin d'Itamar.

Un Admin de cabinet médical dispose des capacités et autorisations suivantes :

#### 3.17 Création des prestataires du cabinet médical :

Un Admin de cabinet médical peut créer des prestataires du cabinet médical. Pour cela, il doit se rendre sur l'onglet « Accès » cliquer sur le bouton « Nouveau », puis remplir les champs du formulaire « Détails du prestataire ».

#### 3.18 Création des médecins interprétants du cabinet médical :

Un Admin de cabinet médical peut créer des prestataires du cabinet médical. Pour cela, il doit se rendre sur l'onglet « Accès » cliquer sur le bouton « Nouveau », puis remplir les champs du formulaire « Détails du prestataire ».

#### 3.19 Création des médecins du sommeil du cabinet médical :

Un Admin de cabinet médical peut créer des médecins du sommeil du cabinet médical. Pour cela, il doit se rendre sur l'onglet « Accès », cliquer sur le bouton « Nouveau », puis remplir les champs du formulaire Détails du médecin du sommeil.

Clo		Accès		m your HSAT	Introducing WatchPAT® Arr	g the rhythmia	Click Here to Learn more		Fonctionnements	Nou: du WP300	contacter	Bonjour, ient	Charger Fét <u>ude</u>
	Rechercher	8 «	Liste des Connexions client		Detection Fe	eature				Nouveau	Exporter	AFFICHER	25 🗸 🖽
ø	RÔLE UTILISATEUR		NOM ©	ID DE CONNEXION	N 🗘 RÔLES	¢	ACTIF 🗘	E-MAIL UTILISÉ POUR U AUTRE UTILISATEUR	n 🗘 email 4				
R	NOM DE FAMILLE										rétant mmeil		
A							Aucune d	année	Ľ			ł	
C)	Non												
≔	ID DE CONNEXION												
R	PRÉNOM												
R	CENTRE												
	EMAIL												
ē													
e S	E-MAIL UTILISÉ POU UTILISATEUR												
00													
	Effacer Rechercher												

Menu déroulant « Créer un nouveau »

Les administrateurs de cabinet médical ont un contrôle total sur les paramètres de SleePATh.

#### 3.20 Questionnaire SleePATh

Les questionnaires de l'application ont été conçus pour améliorer l'expérience du Test d'apnée du sommeil à domicile. Sur la version numérique, ces questionnaires peuvent être personnalisés par l'opérateur et le patient, et aident les médecins du sommeil à centraliser rapidement et efficacement la gestion des données et à améliorer le processus de diagnostic.

Les paramètres de SleePATh peuvent être configurés par un administrateur Itamar ou par un utilisateur Admin du centre médical disposant de l'autorisation, avec notamment la possibilité de créer des questions personnalisées de type O/N à la fois pour les questionnaires de dépistage et d'étude, à ajouter dans n'importe laquelle des sections. Les modifications apportées aux paramètres de SleePATh sont effectuées sur l'écran Piste d'audit.

L'opérateur est en mesure d'activer/désactiver des questionnaires à partir de l'onglet Questionnaire appli et de sélectionner des éléments issus des sections Coucher, Matin, Questions d'évaluation, Évaluation des risques (STOP-BANG) qui apparaîtront plus tard dans l'application mobile du patient.

Une fois les questionnaires activés, le menu du questionnaire s'affiche.

Lors de l'utilisation de questionnaires, les champs E-mail et Mobile deviennent obligatoires et CP émet un message d'erreur lors de la tentative d'initialisation de l'appareil s'ils sont vides.

Le tableau Patients comporte une icône indiquant le statut des questionnaires de l'appli (En cours, Complété, Abandonné, S.O).

Lorsque le bouton « Renvoyer le code d'entrée » est sélectionné, un SMS est envoyé sur le téléphone portable du patient avec un nouveau code d'entrée à utiliser dans l'APPLI.

Les réponses, ajoutées au rapport de sommeil, sont également disponibles dans l'onglet Études et initialisations.

CloudPA	Patients \ Fiche patient	WatchPAT® Arrhythr	1 1 Juli WatchPAT [®] Arrhythmia				
2011 karr	ar	Detection Feature		Fonctionnements du WP300 R. Nouveau patient 🕢 Oweger l'étuale			
		Les détails du s	petient ont été modifiés				
Etudes 2	et initialisations Détails IDTF Maladies et Médicaments Fichiers joints sie	epath Formulaire de commande médical de TASD					
	Questionnaires Learning Center Communication						
~				thisFeatureIsCurrently			
А							
<u>s</u>	Sleepath \ Questionnaires						
•			ACTIVER LES QUESTIONNAIRES				
=	Questionnaires de dépistage		Questionnaires d'étude				
B	destisiumes as ashistage		daestermanes a state				
έi	EVALUATION DES RISQUES		HEURE DU COUCHER				
8	⊕ STOP BANG	8/8	QUESTIONNAIRE SUR L'HEURE DU COUCHER	13/13 🕑			
	QUESTIONS PERSONNALISÉES	0.0	QUESTIONS PERSONNALISÉES	00			
	ECHELLE DE SOMNOLENCE		MAIIN				
	⊕ ÉCHELLE DE SOMMOLENCE D'EPWORTH (ESS)	8/8	① QUESTIONNAIRE DU MATIN				
			QUESTIONS PERSONNALISÉES	0.0			
	ÉVALUATION						
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Ó.44.147104				
	Concession is concession is comment restriction.		EVALUATION				
	PRÉCÉDENT DIAGNOSTIC POUR LE SOMMEIL	6/5	① PLAINTES CONCERNANT LE SOMMELL PRINCIPAL				
	© RYTHME DE SOMMEIL	14/14	PRÉCÉDENT DIAGNOSTIC FOUR LE SOMMEIL	6.5			
	() ANTÉCÉDENTS GÉNÉRAUX		() RYTHME DE SOMMEIL	🔟 Journal 🧳 Modifier			
	RESPIRATION	13/13	(i) anticipents cinienus	7/7			

Questionnaires de l'appli

Les administrateurs de cabinet médical ont un contrôle total sur les paramètres de sleePATh via l'onglet « sleePATh » des Paramètres du cabinet médical.

#### 1.1.19 Centre d'apprentissage :

Le centre d'apprentissage est un service d'APPLI mobile qui permet au centre médical d'envoyer aux patients des informations pédagogiques avant et après l'étude du sommeil et d'être sûr que le patient les a consultées.

#### Pré-étude :

Le processus d'apprentissage pré-étude est lancé pendant le processus d'initialisation de l'appareil. Il est susceptible d'inclure les éléments suivants : Vidéos éducatives, À propos de l'apnée du sommeil, Symptômes courants, Risques associés, Traitements possibles, FAQ, Hygiène du sommeil.

Une fois ces éléments vérifiés par l'opérateur, le contenu pertinent sera disponible à l'intention du patient dans l'application mobile.

#### Post-étude :

Le processus d'apprentissage post-étude peut être déclenché ou lancé par le médecin interprétant après que l'étude a été verrouillée de la même manière.

Il est susceptible d'inclure les éléments suivants : Vidéos éducatives, Apnée du sommeil, Symptômes courants, Risques associés, Traitements possibles, FAQ, Thérapie privilégiée par le patient (questionnaire), Hygiène du sommeil et préférence de traitement du patient.

Cloud		tients \ Eiche natient			Match DATE Apply the	Click Here to		<u>`</u>	ious contactor Bony	our, michael.ohayon
Ciouc		uents (Fiche patient		- Wanhing	Detection Feature	Learn more		Fonctionnements du WP300	A Nouveau patient	🗘 Charger Tétar
0	Études et initialisations	Détails Maiadies et Médicaments Fict	thiers joints sleepath orders						Initialiser Appareil	Supprimer Patient
R	Questionnaires	Learning Center Communication								
A	Sleepath	\ Learning Center								
	Activez le centre d'appr	entissage 🕢								
<b>9</b>	thePatientWillacressTh	e earrier								
=					_					_
Ð	FORMATION A	VIANT L'ÉTUDE	Sent: 10-02-2025	Téléchargez le rapport			FORMATION APRÈS L'ÉTUDE			
٢	> About sie	ap apnea		Seen: 10-02-2025 ()						
æ	> Common	symptoms		Seen: 10-02-2025 ()						
	> FAQs			Seen: 10-02-2025 @						
							Le tableau après la formation sera disponible k	orsque l'étude sera verrouillée		



#### 3.21 Clients IDTF - Formulaire de commande de TASD

Un onglet facultatif est présent, qui s'intitule « Formulaire de commande de TASD » si le cabinet médical est un client IDTF de ZOLL soumettant des commandes via CloudPAT. Cet onglet permet de créer une commande d'examen du sommeil au format PDF. En haut de l'onglet, un bouton bascule est présent, intitulé « Activer une e-commande ». Une fois activé, ce bouton permettra de saisir des données.

Tous les champs d'informations sur le patient saisis/modifiés dans l'onglet e-commande actualisent l'onglet « Détails du patient » et vice versa.

## **ZOLL**. itamar

L'application comporte plusieurs sections (Informations sur le prescripteur, Informations sur le patient, Informations d'assurance-maladie/mutuelle, Questionnaires de dépistage, Indications de l'étude, Diagnostic). Chaque section contient différents champs. Une certaine logique est appliquée au formulaire pour s'assurer que l'IDTF dispose des informations nécessaires pour traiter la commande

La logique de l'envoi d'une e-commande : une fois le bouton e-commande enfoncé, CP lance la validation des données saisies. L'utilisateur doit ensuite renseigner, dans le champ « Connexion du Prescripteur », le nom d'utilisateur de l'utilisateur connecté, et dans le champ « Mot de passe du prescripteur » le mot de passe de l'utilisateur connecté. Un fichier PDF est ensuite créé avec les données saisies sous l'onglet Fichiers joints.

Clou		Patients \ Eiche patient						Click Here to			ui, · ·
CIUU	e, zoll itamar	<u>ralients</u> (r	Fiche pau		- Lipulping	Detectio	- Arrnytnmia	Learn more	Fonctionnements du WP300	A Nouveau patient	Charger l'étude
	Études et initialisa	itions Détails	WPT M	aladies et Médicaments	Fichiers joints sl	leepath Formulai	re de commande médic	al de TASD			
<b>^</b>											
	Activer les comr	nandes électronique	es								
ø											
	** Veuillez vous a	assurer que tous les	champs obligate	oires sont remplis. Si certa	ains sont désactivés, veuil	llez vous adresser à					
8	Tadiministratedi	systeme et vous assi	ulei qu'il liter a j	our les champs manquan							
۳.	INFOR										
	INFOR	MATION SUR	LE PRESCI	RIPTEOR							
ರಿ											
	*Nom du j	prescripteur					* *NPI				
≔											
	*Centre de			*Adresse de							
R	prescripti	on:		prescription 1:							
<u>8</u>	*Ville:						État:	l	Code postal:	I	
_											
	* Télénhon	o.		*Fax:							
~	, and phone		_								
161											
	INFOR	MATIONS SU	R LE PATIE	NT							
66											
	* Defense			Initiale du	*Nom de	_					
	Prenom:			prénom:	famille:						

Vous pouvez joindre des fichiers PDF à inclure dans la sortie PDF.

#### Formulaire de commande de TASD

#### 3.22 Affichage des rapports

Une fois qu'une étude du sommeil du patient a été envoyée à votre médecin interprétant pour étude et interprétation, et que le médecin interprétant a examiné et finalisé le rapport, l'utilisateur qui a téléchargé l'étude recevra une notification par e-mail indiquant que votre rapport d'étude du sommeil du patient est disponible.

Vous pouvez également interroger le système en appuyant sur le caret de l'étude et en cochant le champ « Rapport prêt ».

Si « oui » s'affiche, vous pouvez consulter le rapport d'étude de sommeil signé et les fichiers joints en cliquant sur le bouton fichier PDF.

Le rapport comprend les commentaires et le diagnostic du médecin interprétant. Les pièces jointes au fichier PDF ajoutées par le médecin interprétant seront ajoutées à la fin du rapport. Les autres pièces jointes (non PDF) ne peuvent être consultées qu'en les téléchargeant (en cliquant sur le lien menant au fichier).

Dans le cas d'une étude multi-nuits, les analyses de chaque nuit apparaîtront l'une après l'autre dans le rapport, le tout suivi d'une page de résumé à la fin.

# zoll. itamar[.]

Sous réserve de la configuration du centre médical, le rapport peut afficher les autres valeurs IAH/IDO dans le rapport en fonction des autres valeurs DESAT. MIN.

En fonction de la configuration du centre médical, il est possible d'obtenir le rapport dans un format secondaire HTML ou bien RTF.

S'il est configuré pour le centre médical, le rapport inclut une page avec les histogrammes d'oxymétrie et de fréquence cardiaque.

S'il est configuré pour le centre médical, le rapport inclut les événements d'arythmie.

		Dation	te \ Eiche	a natient					Capito	a more ir ding	Match DATS A	ng the	Click H	Here to					Nous contacter	Bonjour,
. zou tamar		ration		s patient					28	<u>∍_</u> luh	Detection	Feature	d Learn	more				Fonctionnements du WP300	A Nouveau pat	lent 🙃
(budge at	initializati	nor Dini	c Maladia	ns et blådissere	unter .	Echlerr Joint		ath orde											vetions	
cubes et	( monsto	ons   Detais		es et Medicame	510	nonesjone	s see	am oro:												
E	EXAME	ENS																		
										DURÉE DE LA	<b>\</b>									
	D	ATE D'EXAMEN	TYPE	N' DE SÉRIE	ITR	ын	IDO	IAHC	IAHC %	FIBRILLATIO	E LA TEMPS DE SOMMEL VALIDE	NOMBRE	DE NUITS	ANALYSE PRÊTE	MÉDECIN IN	TERPRÉTANT	DÉSATURATION MIN. POUR L'IAH	DÉSATURATION MIN. POUR L'IDO	RAPPORT PRÊT	
			D'APPAREIL							PENDANT LE										
		0.03.3035								SOMMER										
	~ "	D	WP1	104066782	39.3	37.0 (3%)	34.3 (41	i) 5.2 (3%	i) 14.1%	Not Enables	d 5 hrs, 46 min	1		Oui			3%	4%	Non	2
	DATI	E D'AFFECTATION	4		10-02-	-2025				-	ÉTUDE AVEC BRACELET						ERREUR / AVERTISSEMENTS			
	DAT	T DE CHARGEME	NT		10-02-	-2025					ID BRACELET						Deletter à coursesu l'actions	Dioining In connect		
	DATI	E DE VERROUILLA	AGE							- :	DEMANDE D'ORDONNANCE						Excourt a montato hamily ic	надалата порола		
	- 60	<ul> <li>Dornees bruit</li> </ul>	6 0 XM	L Reporte	is de l'ap	pication	ear													
	Histo	orique d'interpr	étation										Historique de	l'étude						
	DAT	e de mise à jou	IR.		UTILISAT	TEUR	ACTION	INTERPRÈTE	/ POOL				DATE DE MISE	A JOUR	UTILISATEUR	NEW STUDY DA	TE PREVIOUS STUDY DATE			
	10-0	02-2025 14:03:2	25 Asia/Jerusal	lem	-		ASSIGN													
															Α	ucune donnée				
		Appels DLL	pour analyse																	
		DATE ET HEI	URE DE L'APPEL	L				DATE ET	HEURE DE RÉ	PONSE		ACTION		COD	E D'ERREUR		MESSAGE D'ERREUR	USERNAME		
		10-02-2025	5 14:02:53					10-02-2	025 14:03:22	2		LOADV	VP1							
		Fichiers join	its par le méde	ecin interpréta	nt															_
		NOM E	DE FICHIER						DESCRIPTI	ION		DATE DE	CHARGEMENT					CHARGÉ PAR	E Journal	1 20

Boutons de téléchargement des rapports

#### Remarque

Contactez l'assistance d'Itamar Medical pour savoir si d'autres types de fichiers de rapports sont disponibles.

#### 3.23 Gestion des appareils

Ceci est une fonction de gestion des stocks qui permet aux utilisateurs de suivre les appareils multiusages du centre médical.

Il est possible d'ajouter un appareil via le bouton Nouveau ou une fois l'appareil démarré, via le bouton Initialiser l'appareil.

#### **1.1.20** Tableau des appareils

Vous pouvez rechercher des appareils du tableau à l'aide des champs de filtre désignés.

Numéro de série, type d'appareil, état, centre médical, date de changement de statut, personne affectée à l'appareil, version du microprogramme.

Dès lors qu'une étude est en cours de téléchargement depuis l'appareil, son statut change, et passe à Disponible.

Clo	udPAT Devices	Expect mo	ore from your HSAT	Introducing the WatchPAT® Arrhythm	ia Click Here to		Contact Us Hello,
	s, 2011. Itamar		- monthing	Detection Feature	Ecuminore		WP300 Operations X New Patient C13 Upload Study
		List of Devices					●New Exports SHOW 25 ✓ EB
Ø	SERIAL #	SERIAL # 🗘		OFFICE 0	DEVICE ASSIGNEE 💠	STATUS ≑	STATUS CHANGE DATE
R			WatchPAT 300	Ronen Office		Available	08-23-2022 18:12:08
	Device Type		WatchPAT 300	Ronen Office		Assigned	08-17-2023 14:39:46 4.2.1023
A	STATUS	-	WatchPAT 300	korenNEW		Assigned	10-31-2023 13:58:29
	Status 🗸	-	WatchPAT 300	korenNEW		Out of Service	
Ċ,	OFFICE	-	WatchPAT 300	korenNEW		Assigned	08-22-2022 04:15:30
:=	Office 🗸	-	WatchPAT 300	korenNEW	-	Assigned	08-22-2022 04:35:43
	STATUS CHANGE DATE	_					
R	From * To	-	WatchPAT 300	korenNEW		Assigned	08-22-2022 04:11:07
ß	bence Assidnee	_	WatchPAT 300	korenNEW		Available	
	FIRMWARE VERSION	-	WatchPAT 300	korenNEW		Assigned	07-20-2022 21:11:16
		-	WatchPAT 300	korenNEW		Assigned	07-20-2022 21:36:47
		-	WatchPAT 300	korenNEW		Assigned	07-20-2022 23:25:02
		-	WatchPAT 300	korenNEW		Assigned	08-22-2022 03:41:32
	<u>Clear</u> Search	-	WatchPAT 300	korenNEW		Assigned	08-22-2022 06:51:44

Écran Tableau des appareils

### zoll. itamar[.]

#### 1.1.21 Détails de l'appareil

La sélection de la ligne d'un appareil ouvre l'écran Détails de l'appareil qui affiche des informations supplémentaires.

L'écran comprend les champs suivants : type d'appareil, état, commentaire, étude avec bracelet, numéro de série, ID du patient assigné, centre médical , version du microprogramme, historique.

Un appareil peut être libellé « Hors service », et ce en sélectionnant le bouton « Hors service ».

L'initialisation d'un appareil marqué comme étant « Hors service » est interdite.

Un appareil peut être transféré d'un centre médical à l'autre par le biais de la liste déroulante Centre médical.

TYPE D'APPAREIL * WatchPAT 300	etat Disponible	
	ÉTUDE AVEC BRACELET Non	
№ DE SÉRIE * 105286	ID PATIENT ASSIGNÉ	
CENTRE		VERSION DU
	~	MICROPROGRAMME
HISTORIQUE	~	MICROPROGRAMME
HISTORIQUE 0 03-11-2021	V Examen <u>(RC40K)</u>	MICROPROGRAMME
HISTORIQUE 0 03-11-2021	V Examen <u>(RC40K)</u>	MICROPROGRAMME
HISTORIQUE 0 03-11-2021	Examen (RC40K)	MICROPROGRAMME

### Détails de l'appareil

#### Écran Tableau des appareils

#### 3.24 Gestion du médecin référant

Il est possible de gérer les médecins référants au niveau du centre médical sans faire appel aux administrateurs système.

Un médecin référant peut être ajouté, modifié ou libellé comme étant Inactif par l'opérateur.

 $\times$ 

#### 1.1.22 Tableau des médecins référants

Vous pouvez rechercher, ajouter ou supprimer un médecin référant à l'aide des champs de filtre désignés.

					🙁 Neuwar Espotar arrows 🖬 👻 🖽
	NOW DE FAMILIE	NOM 1	ONIR 0	ENC C	srécauté :
^w		044	Ropen Kanala	Artti	
~	mbiow	Dr. Ret2, Smith MD	nones field wildefore	Adm	
		***	Roven Hands	Adm	
	SUTTOR:	have	Roven Hanels	Adm	
0		hanis	Panen Hamis	Actif	Mèdecin de familie
	0.000	hamb2	Panes Ramis	Add	endocinatogae
		hmb3	Poren Remis	Add	seciologue
₿	ew.	handel	Romen Hansis	Actif	
		hamid5	Research Research	Actif	
- 25	Strukter and a state	believ, HH	Renes literais	Antil	sedelga
å			< 🕥 2 3 4 5 >		
			Total 41		
	Black Restected				

Écran Tableau des médecins référants

#### 1.1.23 Détails du médecin référant

La sélection de la ligne Médecin référant ouvre l'écran Détails du médecin référant qui affiche des informations supplémentaires.

Un médecin référant peut être désigné comme étant Inactif par le biais de la case à cocher désignée.

S'il est associé à plusieurs centres médicaux en même temps, un utilisateur est autorisé à déplacer un médecin référant d'un centre médical à un autre.

PRÉFIXE	PRÉNOM		INITIALE DU DEUXIÈME	PRÉNOM
* NOM DE FAMILLE		SUFFIXE	FONCTION	
hans			×	
* CENTRE				
Ronen Hansis				
EMAIL		* ACTIF	SPÉCIALITÉ	
		$\checkmark$		
NPI / LICENCE		IN	STITUT	
NUMERO DE TELEPHON	E SUPPLEMENTAIR	E IE	LEPHONE PORTABLE	
FAX				

Écran Détails du médecin référant

#### **3.25** Gestion des listes

Les listes gérées comprennent les rubriques Médicaments, Maladies, Statuts et Assurancesmaladie/mutuelles.

L'utilisateur peut ajouter des éléments à la liste et les modifier ou les supprimer.

La sélection de l'icône « Listes gérées » ouvre un écran de recherche dans lequel vous pouvez rechercher, globalement ou localement, des éléments. La liste Globale ne peut pas être modifiée.

Il est possible de créer plusieurs éléments à l'aide du séparateur point-virgule.

		«			O Nouveau Exporter AFRICHER 10 ✓ 00
0	TYPE DE LISTE		NOM ©	CINTRE 💠	TYPE 🗘
0			valium	Ronen Hansis	Médicaments
R	CENTRE		testmedication	Ronen Hansis	Médicaments
a			testdisease	Ronen Hansis	Maladie
	NOM		testdd	ronen field validations	Médicaments
Q,			test5	Ronen Hansis	Médicaments
	VUE GLOBALE		test22	Ronen Hansis	Médicaments
=	Sans global		test niv -,/.><{}	ronen field validations	Médicaments
Ð			test niv -,/.><{	ronen field validations	Médicaments
			test niv -,/.> <	ronen field validations	Médicaments
\$			test niv -,/.>	ronen field validations	Médicaments
8				< 🚺 2 3 … 10 >	
				Total 96	
			1	istos góróos	
			L	13153 951553	

#### 3.26 Onglet Communications SleePATh

Si un patient affilié à un cabinet médical a activé l'option « Communications actives », un onglet supplémentaire sera ajouté à la fiche patient, intitulé « Communication », sous l'onglet « SleePATh ».

Ce service envoie au patient des rappels quotidiens sous forme de SMS lui rappelant de terminer l'étude.



Onglet « Communications » du patient

### 4 Utilisation de CloudPAT en tant que médecin interprétant

#### 4.1 Écran d'accès principal

Lorsque vous vous connectez à CloudPAT en tant que médecin interprétant, l'écran d'accueil du médecin interprétant s'affiche.

Voici les principales actions qui peuvent être sélectionnées à partir de cet écran :

- 1. Consulter les études permet de consulter les nouvelles études ou d'afficher les études terminées.
- 2. Gérer les modèles et les INP permet de définir ou de modifier les INP et les modèles existants utilisés pour le diagnostic clinique et les recommandations.
- 3. Mettre à jour les paramètres, notamment la signature de l'interprète.



#### Écran d'accueil du médecin

## zoll. itamar[.]

#### **1.1.24** Jours écoulés depuis l'affectation au pool d'interprétation

À partir du moment où une étude de sommeil du patient est envoyée à des fins d'interprétation, vous recevez un e-mail vous informant qu'une étude de sommeil est en attente d'interprétation. Sinon, vous avez la possibilité d'appeler vous-même cette fonction, et ce en sélectionnant le statut « Déverrouillés » dans le filtre de l'écran principal qui affichera alors toutes les études déverrouillées en attente. Vous pouvez également sélectionner le statut « Verrouillés » pour afficher les rapports d'étude du sommeil terminés (signés). Vous avez la possibilité de consulter des sous-ensembles de vos études en sélectionnant un centre médical, un nom de patient, etc.

CloudPAT possède une option permettant d'envoyer aux médecins interprétants un résumé de leurs études en cours par le biais d'un e-mail journalier.

#### Remarque

Cliquez sur l'icône CSV si vous souhaitez obtenir un fichier Excel contenant une présentation tabulaire des résultats de la recherche.

#### 1.1.25 Consultation d'une étude

Lorsque vous effectuez un filtrage en utilisant le statut « Déverrouillé », sélectionnez l'étude souhaitée et l'écran affiche les détails de l'étude que vous souhaitez consulter. Voici les principales actions qui peuvent être sélectionnées à partir de cet écran :

- 1. L'onglet Détails de l'interprétation comprend les éléments suivants :
- Champs de saisie de diagnostic et de recommandations à remplir par l'interprète. Vous pouvez utiliser les modèles Diagnostic et recommandations si vous souhaitez insérer un paragraphe déjà prédéfini dans la section correspondante. Plusieurs modèles peuvent être utilisés.
- Erreurs/Avertissements en cas d'erreurs ou d'avertissements renvoyés par l'analyse, un message s'affiche dans la zone Erreurs/avertissements.
- Changement de désaturation minimum pour IAH/ITR modifie la valeur utilisée pour l'analyse. La modification ne prend effet qu'après l'enregistrement. Le cas échéant, un message s'affiche indiquant que le nouveau réglage nécessite une nouvelle exécution de l'analyse. Cliquez sur « Réexécuter l'analyse » pour voir les résultats du nouveau seuil.
- INP vous pouvez ajouter un INP au rapport si vous en avez un. Si vous disposez de plusieurs INP, sélectionnez le numéro INP correspondant aux informations du centre médical.
- Ajoutez des pièces jointes telles que des ordonnances ou tout autre fichier au rapport. Si vous ajoutez des fichiers PDF, ceux-ci seront ajoutés au rapport lui-même. Tous les autres fichiers seront disponibles en téléchargement au centre médical. Pour joindre un fichier : saisissez une description et sélectionnez le fichier à télécharger dans la zone de téléchargement. L'utilisateur peut également supprimer ou télécharger les fichiers joints en cliquant sur les boutons correspondants.
- Section Historique des interprétations répertoriant les opérations liées à l'interprétation effectuées sur l'étude
- La section Commentaires d'interprétation facilite la communication entre les médecins interprétants et les membres du pool au sujet de l'étude.
- Les médecins interprétants et les médecins du sommeil ont la possibilité de supprimer leurs commentaires d'interprétation.
- Un médecin du sommeil peut, à partir de l'écran « Détails de l'étude », revenir à l'écran « Détails du patient » concerné en utilisant un bouton intitulé « Aller au dossier patient ».
- Le médecin interprétant a la possibilité, en cliquant sur un bouton désigné, d'ajouter un communiqué au rapport de sommeil indiquant que l'étude a été évaluée/analysée manuellement avec le nom du médecin interprétant.
- 2. Onglet Traitement :
- Permet à l'interprète de produire une prescription thérapeutique qui, lorsqu'elle est activée, récupère les informations du patient qui peuvent être modifiées et les éléments d'ordonnance sélectionnés dans la liste.
- Lorsque vous cliquez sur le bouton Générer une ordonnance, un fichier PDF généré automatiquement est créé et s'affiche à l'écran, comprenant les informations soumises à joindre au rapport lors de l'opération Enregistrer et verrouiller.
- Les traitements pris en charge sont la ventilation en pression positive continue et le dispositif d'avancée mandibulaire.

D	itails de l'interprétation Traitement	Détails du patient Détails du centre Fichiers joir	ts de l'interprète Maladies et Médicaments		
ø	Activer une ordonnance				Créer une ordonnance
8	INFORMATIONS SUR LE PAT	TIENT	ORDONNANCE	DÉTAILS DU MÉDECIN INTI	ERPRÉTANT
A	PRÉNOM -		DIAGNOSTIC -	NOM DU MÉDECIN *	fr Ronen
Q,	NOM DE FAMILLE *		DURÉE DE VALIDITÉ DE . L'ORDONNANCE	NPI -	
=	ID PATIENT	ronen-23-02-23	TYPE DE TRAITEMENT *	LICENCE	
	SEXE	Masculin v	ÉDUCATION DU PATIENT	ADRESSE	
0	DATE DE NAISSANCE	DD-MM-YYYY		ÉTAT	
	IMC		NOTES CLINIQUES	VILLE	
	SCORE STOP-BANG			CODE POSTAL	
	TÉLÉPHONE PORTABLE DU PATIENT		HUMIDIFICATEUR -	TÉLÉPHONE	
	CIRC. DU COU(CM)		MASQUE DE VENTILATION EN PRESSION POSITIVE/INTERFACE/SYSTÈME	FAX	
	ASSURANCE- MALADIE/MUTUELLE		DE LIBÉRATION PLAGE DE PRESSION(CM/H20) De Å		

**Onglet Traitement** 

- 3. Onglet Détails du patient les détails du patient sont affichés.
- 4. Onglet Détails du centre médical lorsque vous cliquez sur le bouton « Détails du centre médical », vous pouvez voir les détails du centre médical responsable de l'envoi de l'étude du sommeil : adresse, téléphone et % de désaturation minimum pour le calcul de l'IAH/ITR.
- 5. Onglet Fichiers joints par l'interprète : affiche les fichiers joints par l'interprète.
- 6. Onglet Maladies et médicaments : affiche les maladies, les médicaments et les commentaires cliniques entrés par le prestataire.
- 7. Bouton Aperçu du rapport- vous pouvez cliquer sur le bouton « Aperçu du rapport » pour voir le rapport généré automatiquement par CloudPAT. En fonction des indices respiratoires, de diverses statistiques et des stades du sommeil, vous effectuez votre interprétation et remplissez les sections Diagnostic et recommandations. Le rapport inclura également les informations patient et votre dernière interprétation enregistrée.
- 8. Bouton Ouvrir dans la visionneuse (RECOMMANDÉ) cet utilitaire évite d'avoir à installer zzzPAT, à télécharger l'étude sur le PC, et à télécharger les résultats. Si vous souhaitez afficher plus de détails sur les signaux de l'étude ou pour revoir et modifier les événements, vous pouvez utiliser la fonction « Ouvrir dans la visionneuse » pour démarrer la visionneuse de l'utilitaire zzzPAT sur votre ordinateur local. Reportez-vous au Manuel d'utilisation zzzPAT pour une description des capacités opérationnelles de la visionneuse.

#### Remarque

Lorsque vous utilisez la fonction « Ouvrir dans la visionneuse » pour la première fois sur votre PC, l'installation d'une petite application sur PC, CloudPATio, démarre (si elle n'est pas déjà installée dans le cadre du processus d'initialisation de l'appareil / de téléchargement de l'étude).

9. Bouton Télécharger les fichiers d'étude (option héritée, disponible uniquement à l'intention du centre médical) - télécharge manuellement l'étude sur zzzPAT et charge manuellement les résultats d'édition sur CloudPAT. Cette ancienne option est conservée dans CloudPAT durant la migration vers la méthode Ouvrir dans la visionneuse.

#### Remarque

Assurez-vous de télécharger le fichier d'événement manuel approprié. Le nom du fichier devra être composé de

ID_[patient ID]_

SD_[study Date & time]_

events_analysis_user.zpt

Si vous téléchargez un autre fichier, celui-ci générera une erreur lors de l'analyse posttéléchargement et le fichier d'analyse ne sera pas modifié

- 10. Enregistrer enregistre votre saisie sans verrouiller le rapport.
- 11. Enregistrer et verrouiller le rapport lorsque vous en avez terminé avec votre interprétation, sélectionnez le bouton « Enregistrer et verrouiller le rapport ». À ce stade, le rapport d'étude est automatiquement signé numériquement à l'aide de votre nom. Il est marqué comme étant terminé et disponible à l'attention du médecin pour consultation.
- 12. Pour se conformer aux règles de la partie 11, un cabinet médical peut exiger une resaisie du mot de passe lors du verrouillage d'une étude.

#### Remarque

Le rapport ne peut être verrouillé que s'il a été créé pendant l'analyse. Si l'analyse est obsolète, le système affiche un message et le bouton « Enregistrer et verrouiller le rapport » est désactivé. Après avoir à nouveau exécuté l'analyse, le bouton « Enregistrer et verrouiller le rapport » est à nouveau disponible.

- 13. Déverrouiller un rapport les médecins interprétants peuvent déverrouiller leurs propres études en cliquant sur l'icône de verrou de l'écran Liste des études. Un enregistrement de Piste d'audit sera ajouté à l'étude pour notifier l'utilisateur et indiquer à quel moment le rapport précédemment verrouillé sera ajouté.
- 14. Notifications vous pouvez recevoir des notifications qui s'afficheront à l'écran dans les cas suivants :
- Si une ordonnance a été demandée par le centre médical, une notification indiquant que « L'étude nécessite une ordonnance » s'affiche à l'écran. Un rappel s'affiche également avant le verrouillage du rapport.
- Si le centre médical a modifié l'un des paramètres d'analyse suivants : la désaturation minimale en % pour le calcul de l'IAH/ITR, le stimulateur cardiaque, le sexe, la date de naissance, ou si une nouvelle exécution de l'analyse est nécessaire pour mettre à jour le résultat de l'analyse. Si la nouvelle exécution n'a pas été initialisée par le centre médical, une notification indiquant qu'une nouvelle exécution est nécessaire s'affiche à l'écran et le bouton « Réexécuter l'analyse » s'affiche. Il n'est pas possible de verrouiller le rapport avant la nouvelle exécution de l'analyse.
- 15. Rapport PDF résumé CloudPAT permet de produire une lettre de patient basée sur le rapport PDF, via l'interface de WP. Cela active un bouton dans le menu « Études et Initialisations » intitulé « Lettre de patient ». Un clic sur ce bouton ouvre une version plus synthétisée du rapport PDF. Cette fonctionnalité n'est activée que pour les cabinets médicaux qui l'ont activée par l'intermédiaire des « Paramètres du cabinet médical ».
- 16. Régénérer le rapport après des modifications d'un patient CloudPAT permet de régénérer le rapport de sommeil via l'interface WP dans les cas où des modifications ont été apportées aux détails du patient (p. ex., taille, poids, âge, nom, DDN, etc.) sans avoir besoin de ré-exécuter l'analyse.

			Une nouvelle exécu L'analyse est obsolé Le pourcentage de Les détails du patier	tion est nécessaire, te, car : désaturation min. pa ht ont été modifiés	r rapport à FIAH et/ou FIDO a été modifié			
Détails de l'interprétation Traitement	Détails du patient Détails du cer	tre Fichiers joint:	s de l'interprète Maladies e	t Médicaments	C Exécuter à nouveau l'analyse	Aperçu	C Ouvrir dans la visionneuse	ل Télécharger les fichiers d'étude
ERREUR / AVERTISSEMENTS			DÉSATURATION MIN. POUR L'IAH	4% V	DÉSATURATION MIN. POUR L'IDO	4% ×	NPI	
MODÈLE DE DIAGNOSTIC	ronen_fr				MODÈLE DE RECOMMANDATION			
DIAGNOSTIC	ronen_fr20				RECOMMANDATIONS			
				10 / 5000				0 / 5000
HISTORIQUE D'INTERPRÉTAT	ION				COMMENTAIRES D'INTERPRÉTAT	ION		
DATE DE MISE À JOUR	UTILISATEUR	ACTION	INTERPRÈTE / POOL		DATE DE MISE À JOUR	UTILISATEUR	MESSAGE	
06-03-2023 08:01:01 CET	ronen.fr	ASSIGN	fr Ronen		13-03-2023 13:50:00	ronen.fr	ronen rréà	
					③ Ajouter			
			Annuler	Enrogister	Enregisteer et versoutler			

Écran Détails de l'interprétation

#### 1.1.26 Consultation d'une étude terminée

Lorsque vous effectuez un filtrage en utilisant le statut « Verrouillé », sélectionnez l'étude souhaitée et l'écran de détails de l'étude apparaîtra.

Voici les principales actions qui peuvent être sélectionnées à partir de cet écran :

- 1. Afficher le rapport vous pouvez cliquer sur le bouton « Afficher le rapport » pour afficher le rapport final complet (avec votre interprétation).
- 2. Ouvrir dans la visionneuse (lecture seule).
- 3. Consultation des données sur tous les onglets.

	iD PATIENT ronen-23-02-23	NOM	ron	nt field validations	Masculin	DATE DE NAISSANCI		AGE .	
	MÉDECIN RÉFÉRENT	CODE PAYS	TÉLÉPHO	NE PORTABLE	EMAIL				
						O Exécuter à nouveau l'analyse	Afficher le rapport	E Ouvrir dans la visionneuse	よ Télécharger les fichiers d'étu
Détails	s de l'interprétation Traitement Détail	is du patient Détails du centre	Fichiers joint	s de l'interprète Maladies et M	Médicaments				
ERR	REUR / AVERTISSEMENTS			DÉSATURATION MIN. POUR L'IAH	4% ~	DÉSATURATION MIN. POUR L'IDO	4% ~	NPI	
мо	DDÈLE DE DIAGNOSTIC					MODÈLE DE RECOMMANDATION			
DIA	AGNOSTIC					RECOMMANDATIONS			
H	ISTORIQUE D'INTERPRÉTATION					COMMENTAIRES D'INTERPRÉTAT	ION		
DA	RTE DE MISE À JOUR	UTILISATEUR	ACTION	INTERPRÈTE / POOL		DATE DE MISE À JOUR	UTILISATEUR	MESSAGE	
05	i-03-2023 08:01:01 CET	ronen.fr	ASSIGN	fr Ronen		13-03-2023 13:50:00	ronen.fr	ronen rréà	

#### Écran d'une étude terminée

#### 4.2 Gérer les modèles et les INP

Cette section explique comment gérer les listes de modèles et d'INP disponibles pour chaque médecin interprétant. La sélection de l'icône « Paramètres » ouvre un tableau permettant de rechercher des modèles et des INP. Vous pouvez affiner la recherche à l'aide du champ « Type ».

By itamar	Interpreter Settin	gs				Hello	
Find	«	List of Settings			New Execution	HOH 25 V	83
175		NAME	TYPE ::	TEXT :	ACTIVE ‡		
Statistics a value		Phil001	NPI		Yes		
B NAME		Reco	RECOMMENDATION	Reco	Yes		
ACTIVE Device 3 and the Clear	Search	CHAP Recommendation	RECOMMENDATION	If a patient is not able or wilking to undergo CIT 4, then abort sem (j4 month) phemacotherapy complementary and integrative hashin CIGH treatments or both can be considered. All thorough step history and evaluation the contradictations for pharmacotherapy is recommended. Komplemenacing inter vertices are able are accuraged. If phemacotherapy is histiand, (proder derguing me noblescalidarging the considered, though the excess risk for complex derge related behaviors with the NBIGA allowable allow be discussed.	cal ves		
		depression	DIAGNOSIS	As a medical diagnosis, depression denotes a prolonged state of dejection, emotional emptiness, self-recriminatic lack of energy, apathy, anxiety, sleep disorders, and lack appetite.	on, Yes of		
		Get CPAP	RECOMMENDATION	The following is the CPAP script:	Yes		
		90210	NPI		Yes		
		ronen diag	DIAGNOSIS	ronen diag details	Yes		
				< 0 > Total 7			

#### Écran Modèles et INP

#### 1.1.27 Modèles

Les modèles sont des paragraphes de texte prédéfinis prêts à être utilisés lors de la consultation d'une étude et de la saisie des sections Diagnostic clinique ou Recommandations. Par exemple, vous pouvez définir un modèle de diagnostic pour l'apnée du sommeil sévère et un autre modèle pour l'apnée du sommeil légère.

Vous pouvez, si vous le souhaitez, disposer de plusieurs modèles prédéfinis pour les diagnostics cliniques et les recommandations ; modèles utilisables d'un simple clic sur un bouton permettant de faciliter le processus de consultation.

L'utilisation d'un modèle permet de remplir la section appropriée (diagnostic ou recommandation) du rapport. Dès lors que vous avez choisi un modèle, vous pouvez en modifier le texte.

Le fait de cliquer sur le bouton « Nouveau » ouvre l'écran Nouveaux détails de paramètres.

Veuillez sélectionner un Type, saisir un Nom et choisir si vous voulez que le modèle soit Actif ou non. Ajoutez ensuite du texte au modèle.

* Type	* Nom	Actif
Diagnostic	∨ ronen_fr	$\checkmark$
Texte		
ronen_fr20		
		10 / 5000

Écran Nouveaux détails de paramètres

Type	* Nom	Actif
Recommandations $\vee$	alcohol	
Texte		
No alcohol		
		10 / 5000



# zoll. itamar[.]

#### 1.1.28 INP

Vous pouvez gérer une liste d'INP à utiliser ultérieurement dans le rapport en sélectionnant Type = INP dans les champs de recherche.

Cliquez sur « Rechercher » pour afficher la liste de tous les INP actuellement présents dans le système. Vous pouvez également saisir du texte dans le champ INP pour limiter les résultats de la recherche. Cliquez sur un INP existant pour afficher l'écran des détails de l'INP, dans lequel vous pouvez modifier le numéro INP et enregistrer les modifications.

Cliquer sur le bouton « Nouveau » et sélectionner Type = INP peut être utilisé pour ajouter un nouveau INP à la liste.

#### 1.1.29 Signature

Les médecins interprétants peuvent ajouter leur modèle de signature sous forme de fichier graphique. Ainsi, la signature du médecin interprétant sera automatiquement ajoutée au rapport. Cliquez sur le caret à côté du nom d'utilisateur, sélectionnez « Définir la signature » et utilisez la zone de téléchargement de l'écran pour télécharger votre fichier de signature.

la Signature		Х
DE SIGNATURE		
tre de l'un des types suiva	nts : BMP, JPEG, JPG, TIF, TIFF, PN	٩G
Annular	Formation	
	la Signature De signature tre de l'un des types suiva	<b>La Signature</b> DE SIGNATURE tre de l'un des types suivants : BMP, JPEG, JPG, TIF, TIFF, PN

Écran Signature de l'interprète

#### 1.1.30 Admissibilités régionales

Les médecins interprétants peuvent ajouter la liste des régions dans lesquelles ils sont agréés, et ce en sélectionnant Admissibilités régionales depuis le menu Utilisateur.

### zoll. itamar[.]

#### 4.3 Utilisation de CloudPAT en tant qu'auxiliaire du médecin interprétant

L'auxiliaire du médecin interprétant est en mesure de voir les données du médecin interprétant en lecture seule. Son rôle vise à aider à l'administration du personnel du médecin interprétant.

L'auxiliaire du médecin interprétant peut lire ce qui suit :

- Tableau des études
- Info examen
- Tableau des modèles et des INP
- Détails des paramètres
- Tableau des gestionnaires de pool
- Détails des pools

L'auxiliaire du médecin interprétant est assujetti aux définitions et règlements suivants : La procédure de connexion est identique aux autres rôles. S'il n'est pas connecté à un médecin interprétant, l'utilisateur « Auxiliaire du médecin interprétant » ne pourra pas se connecter. L'auxiliaire du médecin interprétant ne peut pas créer de nouveaux patients ou télécharger une étude.

L'auxiliaire du médecin interprétant reçoit les mêmes e-mails (directs et liés au pool, tous en cci) que son médecin parent, mais le lien mène à un enregistrement en lecture seule.

L'auxiliaire du médecin interprétant verra toutes les études qui appartiennent au médecin parent. Si des études sont ajoutées au médecin parent, l'auxiliaire les verra. Si une étude est retirée du médecin parent, l'auxiliaire ne pourra plus la voir.

Plusieurs auxiliaires peuvent être connectés à un utilisateur « Médecin interprétant ».

L'utilisateur « Auxiliaire du médecin interprétant » peut être lié à plusieurs médecins parents en même temps (médecins interprétants). Cela s'effectue via le menu déroulant « Sélectionner un parent », prenant en charge la sélection multiple.

### 5 Annexes

Ce chapitre comprend les annexes suivantes :

- Contrat de licence: Contrat de licence
- Représentant mandaté :Représentant mandaté

#### Appendix A. Contrat de licence

La licence d'utilisation d'Itamar Medical Ltd est disponible sur le site Web d'Itamar Medical :

• https://www.itamar-medical.com/wp-content/uploads/2020/09/License-Agreement-09.2020.pdf

#### Appendix B. Représentant mandaté

Le représentant légal autorisé d'Itamar Medical est :



Arazy Group GmbH

The Squaire 12, Am Flughafen, 60549 Frankfurt am Main, Allemagne